# leuting Hundina

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zl., monatl 4,80 zl. In den Ausgabestellen monatl 4,50 zl. Bei Boitbezug vierteljährl. 16,16 zl., monatl 5,39 zl. Unter Streitband in Volen monatl. 8 zl., Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-Mt. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezzieher teinen Anspruch auf Nachlieferung der Kiidzahlung des Bezugspreises. ..... Bernruf Dr. 594 und 595. ......

in Polen früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Tageblatt

Unzeigenpreis: die einspaltige Millimeterzelle 15 Groschen, die einspaltige Neillimeterzelle 15 Groschen, die einspaltige Neillimeterzelle 125 Grosch. Danzig 10 bz. 80 Dz. K. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpfg. übriges Auslant 100 % Ausschlag. — Bei Platevorschrift und schwierigem Saß 50 % Ausschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plägen wurd eine Gewähr übernommen. Boftidedtonten: Boien 202157, Dangig 2528, Stettin 1847. .......

Nr. 158.

Bromberg, Sonnabend den 12. Juli 1930.

54. Jahrg.

## Ginn und Ursprung der Lappo-Bewegung

Ein Abrif finnischer Geschichte.

(Urheberschut für "International Newspaper Gervice".)

Finnland, das Land der Taufend Geen, ift, beinahe über Nacht, wieder einmal in den Mittelpunkt des europäischen Interesses gerückt. In der finnischen Hauptstadt ist es zu einer machtvollen und erfolgreichen Rundgebung einer Bewegung gefommen, die, aufgebaut auf religiöfer und nationaler Grundlage, sich offen gegen den zersetzenden und ver= giftenden Ginfluß des Kommunismus, des ruffifchen Boliche= wismus richtet. Das ist die Lappo-Bewegung. Sie ift der Ausdruck eines Willens, der weit über die Grenzen Finnlands hinaus Widerhall und Beachtung verdient. Um den Sinn, Wert und Urfprung diefer gewaltigen nationalen Bewegung erfassen zu können, ist es notwendig, einen turgen Blick in die Geschichte dieses Landes zu tun, deffen Bewohner zum deutschen Volke in engen und herzlichen Beziehungen

Wie in allen europäischen Staaten, die den Bolichewis= mus am eigenen Leibe verspürt haben, hat sich auch in Finnland eine sehr scharfe Einstellung gegen den Linksradikalismus gezeigt. Doch hat sich diese Abwehr in Finnland viel aktiver gezeigt als in den anderen Ländern. Und das hat zwei Gründe.

Wohl kein Bolk hat die hemmungslose Gewaltherrichaft bolichemistischer Machthaber und Banben gleich nach ihrem Emportommen fo gu fpuren befommen, wie gerade Ginnland in den Jahren 1917 und 1918. Die Abwehr des Linksradifalismus in Finnland ift baber nicht nur eine Abwehr von Ideen und Gefahren, die man vom grünen Tifch aus als verderblich erkannt hat, fondern es handelt fich bier darum, um jeden Preis Einflüsse verhindern an mitgen, beren Unbeil man felbst miterlebt, felbst gesehen, selbst am eigenen Leibe erfahren hat. Der zweite Grund ift ber, bab in Finnland ichon von jeber alles Ruffifche geachtet und gehaßt worden ift.

Als Finnland nach einer fast 700 Jahre langen Bereinigung mit Schweden, das ihm "Mutterland" war, im Jahre 1809 an Rugland fiel und innerhalb des ruffifchen Reiches jum felbständigen Großfürftentum erklärt wurde, ba erwachten in Finnland die nationalen Rrafte, die bis dabin so tief geschlummert hatten, daß man versucht gemesen war, ihr Vorhandensein überhaupt zu leugnen. All= mählich wurde den Finnen immer mehr und mehr von ihrer verbrieften Gelbständigkeit genommen, und in den 80 r Jahren fette eine gang planmäßige Ruffifigierung ein, bie nach der Thronbesteigung Nikolaus II. (1894) zur vollen Entfalfung tam. Nikolaus II. fandte in ber Perfon bes Generals Bobritow einen Satrapen als Generalgouverneur nach Finnland, der den Auftrag hatte, mit allen Mitteln, wenn es fein mußte, mit brutaler Gewalt, fie politifche Entmundigung des finnischen Ctantes und die Entnationalifierung bes finnifden Bolfes durchzuführen. Rach feche Jahren feiner Gewaltherrichaft mit Genbarmen und Spionen wurde Bobrikow von dem jungen finnischen Ba-Shauman erid ilivien Eugen 1905 brandeten die Wogen der ruffischen Revolution auch über Finnland. Der Schlag, ben die Reaktion in Rußland im Jahre 1905 erlitt, war heftig, aber nicht töblich. Ihr Wiedererstarken hat Finnland am allerschwersten zu fühlen bekommen. Bas in den letten Jahren vor dem Beltfrieg in Finnland gefcah, war nur dagu angetan, denen Recht Bu geben, die die Zukunft Finnlands dunkel und hoffnungs= los gesehen hatten.

Mis der Beltkrieg ausbrach, lag über Finnland eine aus Berzweiflung und Gleichgültigkeit gepaarte Sandlungsunfähigfeit. Jeber Glaube an eine Rettung aus eigener Rraft ichien geschwunden. Aber aus der allgemeinen Soff= nungslofiakeit ragten wie ein Fels der Trot, der Mut und der Idealismus der finnifden Jugend. Der gefunde Sinn und der ungetrübte Inftinkt der Jugend wies ben Beg: nach Dentichland. Bie aus einer Schar von 2000 jungen Finnen im Lodftebter Lager bei Altona das Jägerbataillon 27 gebildet wurde und wie dieses Bataillon im Jahre 1918 in den finnifchen Befreiungstampf eingriff und bann ben Grundftod bes finnischen Seeres bilbete, das ift ein wunderbares Blatt in der Geschichte Rinnlands.

Mit dem Ausbruch der Revolution und dem 3 u = fammenbruch des Barenreiches ichien es, als habe nun auch für Finnland eine neue Zeit begonnen, als follten die Finnen wieder frei fein auf freier Beimaticholle. Berbannte, bes Landes Berwiesene, darunter auch Svin = bufond, der beute wieder Minifterprafident ift, fehrten aus Sibirien in die Beimat gurud. Am 6. Dezem= ber 1917 murbe ber unabhängige Finnifche Staat proflamiert.

Aber bie Tage der Freiheit, in der bofen Beit Des Ariegsausganges geboren, follten nur von furger Dauer fein. Obwohl die Sowjetregierung die Couverani= tat Finnlands anerkannt hatte, versuchte fie boch mit allen Mitteln, diefes Sandes wieder habhaft gu merben, bedeutete

es doch für Rugland den Zugang gur Oftfee, den Seemeg nach Europa. Mit allen Mitteln bolichemiftifcher Propagandakunft, mit den Mitteln der Bersprechungen, der Drohungen, des Terrors und der Zersetzung versuchten die bolschewistischen Machthaber in Finnland festen guß zu faffen. In den immer ungufriedenen Proletarierfreifen gelang es ihnen auch Gingang zu finden. Und dann brach ber Rote Schreden in Finnland los mit einer Gewalt und Robeit, wie ihn kaum ein anderes Land erlebt hat.

Aber als die Not am größten war, da erwachte der Selbsterhaltungstrieb. Bum Kampf für die über alles geliebte Beimat sammelten fich die wehrfähigen Männer - vom Jüngling bis jum Greife - gegen die rote Gewalt und gegen die ihnen art- und wefensfremde Beltanschauung. Ein Bille beseelte die finnischen Freischaren, aber ihre Waffen waren schlecht, und ihre Ausrüftung war mangelhaft, mährend die Rotgardiften in den Betersburger Lagern unerschöpfliche Referven hatten. Uberdies drobte den Finnen der Sunger.

Da riefen fie um Silfe. Und Deutschland tam. Graf Rüdiger von der Goltz landete mit feinen Truppen in Subfinnland, um ben bedrängten finnischen Freiheitskämpfern, die unter der Rührung bes Barons Karl Guftaf Mannerheim ftanden, ju Silfe gu tommen. Mit der deutschen Silfe, die die Finnen nie vergeffen mer=

den, gelang es, Finnland zu befreien. Der Einmarsch ber deutschen Truppen in Helftnafors, die feierliche Begrüßung des Grafen v. d. Golt durch den Magistrat, das brausende "Hoch" auf Deutschland, das über den weiten Plat vor der Nikolaikirche Llang, find exhebende Momente ans der Geschichte des finniichen Freiheitskampfes.

MIS dann die deutschen Truppen wieder abgieben muß. ten, war Finnland gezwungen, gang besonders auf bie innere und außere Sicherung gegen ben Bolichewismus bedacht du fein. Die lange Grenze und die Tatfache, daß Rugland großen Bert auf die Bugange gur Oftfee legt, ließen bochfte Bachsamfeit am Plate sein. Auch in Finnland er-ftand, wie in allen ehemals rusisschen Randstaaten, ein Sonntforps als aftive Seeresrejerve. Aber je mehr man die Aufmertjamfeit auf die Sicherung ber Grengen richtete, beffo meniger wurde auf die geheime Biblarbeit boliche wistischer Elemente im Inneren des Lan-des geachtet. So entstand allmählich im Lande eine immer ftarter merdende tommuniftifche Preffe. Die Rommuniften murben als Partei anerkannt, machten fich breit und versuchten, das Land zu unterwühlen. Da saben die Finnen im eigenen Lande eine Gefahr heranwachsen. Sie begannen wiederum, sich zusammenzuschließen gegen das fommuniftifche Glement, gegen die bolfchemiftifche Befahr, die das gange Land zu vergiften drohte.

Und aus diefer neuen Abwehrbewegung gegen die bolichemiftifchen Unterminterungen entftand die Lappo = Be= wegung, benannt nach bem westfinnischen Gleden Lappo, in der diese antibolichemistische nationalfinnische Bewegung sum ersten Male attiv hervortrat.

Die Lappo-Bewegung ist Finnlands zweiter Ab-wehrkampf gegen den Bolschewismus. Die erste Abwehr war blutiger Rrieg, die zweite Abwehr ift eine ftille, entichloffene Demonstration des Billens, das bolichewistische Gift aus dem Lande ju verbannen. Ihren tiefften Urfprung hat die Bewegung in der gangen geschichtlichen Entwicklung Finnlands, in dem alten Saß gegen alles Ruffifche und in der icharfen Ablehnung des von Rufland tommenden bolichemistischen Ginfluffes. Reinem anderen Lande Europas droht die bolichemiftische Gefahr vielleicht fo ftart wie Finnland, aber die finnische Bewegung gegen ben Bolichewismus follte auch anderen europätichen Staaten gu benten geben!

s. Buchholz.

### Zehnter Jahrestag der Volksabstimmung in Ermland und

Was die polnische Presse dazu zu sagen hat . . .

Am 11. Juli jährt fich gum gehnten Male der Tag, an dem die Bevölkerung von Ermland und Mafuren den Bestimmungen des Berfailler Traftats entsprechend gur Urne fdritt, um fich in geheimer und freier Bahl für ober gegen die Zuteilung zu Polen auszusprechen. Diefe Bolts= abstimmung, die von den Feinden Deutschlands geleitet wurde, fiel gugunften Deutschlands aus, für das nahegn 100 Prozent der Stimmen abgegeben murden. Es ift nur natürlich, daß diefes Ergebnis in Deutschland, besonders aber im Abstimmungsgebiet felbst, besonders feierlich begangen wird. Dieje Erinnerungsfeiern werden von dem früheren Redafteur der in Allenftein ericheinenden "Gazeta Dligtni= ffa", des Sauptorgans der polnischen Minderheit in Oft= preußen, Razimierz Jarofant, in einem im "Dziennit Byd: goffi" unter der liberichrift "Masurisches Bolt, mache auf!" erschienenen Artikel in folgender geschmackloser Beise ver-

"Der "Sieg" vor zehn Jahren, den die Deutschen am 11. Juli begeben, das ift feine "Steges"-Feier, fondern eine Geier der Ergebniffe eines Riefenbetrugs des majuriichen Boltes, eine Feier des nationalen Berrats und ber Berlengnung, eine Feier der Stlaven des Preugentums und der Preugen, die den masurifden Stamm burch die Germanisierung wegspülten und die mafurische Seele vergewaltigten."

Bie diefer "Betrug", diefer "Berrat" ufm. ausgesehen haben, darüber gibt — wenigstens etwas sachlicher — die nationaldemofratische "Gazeta Bydgoffa" in einem aus Un= laß dieses zehnten Jahrestages erschienenen Artikel Ausfunft, in dem es u. as heißt:

#### "Der 11. Juli, das ift ein besonders schmerglicher Tag in der Gefdichte des unabhängigen Polens.

Un diefem Tage fand por gehn Jahren in Ermland, Mafuren und dem Weichfelgebiete jene für uns unglüd= It de Volksabstimmung statt, in deren Ergebnis diefe Ge= biete, Gebiete mit ausgesprochen polnischem Charafter, auch weiterhin unter preußischer Berrichaft geblieben find. Dies mag in der Geschichte überhaupt der erfte Fall fein, daß ein Bolk, in diesem Falle ein Bolk von polnischen Sitten und Gebräuchen, das polnisch spricht, denkt und betet, maffen= haft feine Nationalität verleugnet hat. Die gangen Jahrhunderte der offenen und verkappten Germani= fierung haben es hier nicht vermocht, weder die Sprache noch die Sitten zu vernichten; aber es ift ihnen gelungen, die Seelen gu vergiften, den Sieg über die Wahrheit gu errin= gen und die Charaftere zu verzerren.

. Unter ben Bedingungen, unter denen wir die Bolksobstimmung durchführten, fonnte von einem voll-fommenen Gieg nicht die Rede sein. Und doch ware im katholischen Ermland und Weichselgebiet der Sieg unschwer zu erreichen gewesen, wäre nicht ein anderer Umftand, wäre

die ungliidliche Exfurfion nach Riew

ausgeführt worden, die uns in der Folge die fürchterlichfte bolfchemistifche Invafion brachte. In ben Tagen der Bolksabstimmung ichien es, als ob Polen qu einem a me iten Bolichemien werden, als ob in Bolen die An-archie einziehen wurde, als ob Polen lediglich beshalb aus dem Grabe wiedererftanden fei, um nach einem Jahre wiederum feine Eriftens ju beichließen. Die vor nichts guriicsschaft eine Etitele Bropaganda", hatte ein sehr leichtes Agitationsmaterial, das sie sich in vollem Umfange zunuhe machte. Biele, sehr viele Polen, die unter anderen Bedingungen ohne Befinnung für Bolen geftimmt hatten, zogen es in Anbetracht des Umftandes, daß bie Bolichewisten vor den Toren Barichaus waren und beim Anblid der gerlumpten und barfüßigen polnifchen Goldaten, die von den Bolichemiften nach Oftpreußen gejagt worden waren, por, für Dentichland gu ftimmen. Sie wollten nicht gum zweiten Mal diese fürchterlichen Beiten durchleben, die fie in den Jahren 1914 bis 1915 mahrend bes Einfalls der ruffifden Truppen burchlebt haben. Sie wünschten friedliche Arbeit und daber mar es ihnen im gegebenen Augenblid bequemer, für Deutschland gu ftimmen.

Beiter beklagt fich die "Gazeta Budgoffa" zu Unrecht darüber, daß in Oftpreußen vor und bei der Abstimmung die Deutschen allmächtig regiert hatten, unter Anwendung von Terror und unerhörtem Drud. Die Roalttionskommissionen hätten lediglich in ber Theorie, auf bem Bapier bie Kontrolle über bie Deutschen Behörden ausgeübt. Dem gegenüber ftellt ber Redaffeur Staniflam Nomakowifti, der gur Beit der Bolfsabstimmung in Ditpreußen polnifcher Agitator war, im "Diennit Bydgoffi" feit, baß in den Kreis: und Magiftratsbehörden der größeren Städte, wo die Dentiden regierten, als ob es feine Offupation gebe, die Engländer und Italiener auf Anraten Frankreichs in ben letten Wochen por ber Bolts: abstimmung polnische Bevollmächtigte angestellt haben. Weiter heißt es in der "Gazeta Bydgoffa":

"Dieje Boltsabstimmung, die eher die Bezeiche nung Komödie verdient, hat Polen niemals anerkannt und wird fie nicht anertennen. Laut und vernehmlich muffen wir bei jeder fich bietenden Gelegenheit unfer unabwei &= bares Recht auf diefe polnifchen Gebiete (!!) betonen. Der polnische Charafter Diefer Gebiete ift unftrittig (!) und fogar von den Dentschen felbit anerkannt worben. Rach Entfernung des deutschen Beamtenelements maren dieje Gebiete ebenfo polnifc, wie die Gebiete Grofpolens und Bommerellens polnifch find. Die Schöpfer des Verfailler Traftats haben Polen ein großes Unrecht ge-tan, indem fie Ermland, Majuren und das Beichselgebiet nicht ohne Bolfsabstimmung zu Bolen gugeichlagen haben. Bir find der feften fiberzengung, daß früher oder fpater die Frage Oftpreußen fo gelöft werden wird, wie dies im Juli 1917 Roman Dmowiti ben Polititern ber Roalitionsftaaten in einem Memorial dargelegt hat. Früher wird es eine Beruhigung in Europa nicht geben. Dies miffen heute bereits alle außer benen, die dies nicht wiffen wollen. Je früher dies erfolgt, um fo beffer für uns und für die gange Belt."

### Imowifi und Oftpreußen.

In dem von Roman Dmowifi für die Ruffifche Regierung gu Banden des Botichafters Rimolift in Baris im Jahre 1917 niedergelegten Demorial heißt es u. a .:

Das Fundament der Stärke Polens ift bas Gebiet, in dem die Maffe der Bevölkerung polnisch spricht und fich ibrer polnischen Nationalität bewußt ift. Ein solches Gebiet ift auch der südliche Streifen Oft= preußen 3. Bürde diejes Gebiet von Deutschland auf dem Wege eines natürlichen Prozesses abgetrennt werden, fo würde es allmählich durch Polen aufgesogen werben. (!!) Dies ift eine heute wirtschaftlich tote Proving, die rudftandigfte im gangen Staate, mit einer dunnen Bevölkerung von 144 Einwohnern auf eine Quadratmeile. Die Aufhebung der Zollgrenze, durch die es von Polen abgetrennt wird, sowie die Aufhebung der antivolnischen Gejete, die die polnische Einwanderung vermindern, werden erft Oftpreußen beleben.

Die deutschen Staatsmänner haben diese Gefahr ftets erfannt und beginnend von Bismard offen feitgeftellt, daß man die Aufrollung der polnischen Frage mit Rücksicht auf die Zukunft Oftvreußens verhindern muffe. . . . nördliche Teil Oftprengens muß in Bufunft mit bem Polnifden Staat verbunden oder er tann auch eine be= sondere mit Polen durch eine Zollunion verbundene kleine Republit merden, mas ihm allein einen wirtschaftlichen Bohlftand fichern fann. Die Aufhebung der Zollgrenze und die Zulaffung der Einwanderung (!) wird diefes Gebiet gur raichen wirticaftlichen Entwidelung bringen, die ein ftanbiger Buftrom von polnifchen Rolo= nift en begleiten wird. Man muß fich vergegenwärtigen, daß Polen eine fehr dichte Bevölferung befigt, und daß es bas einzige Land ift, das den größten Bevölkerungegumachs in Gurona aufmeist.

Das einzige schwierige Problem stellt die verein= gelte deutiche Gruppe (!) an der Ditfee zwijchen ben Mündungen der Beichfel und bes Njemen bar. Diefe "beutsche Infel", die im Norden von der Ditfee, im Beften und Guben von einem national-polnischen Gebiet umgeben ift, mare, fofern fie in deutscher Sand bleiben follte, eine ständige Bedrohung des Friedens. Ihre unvermeidliche Rolle bestände in der Rolle eines deutschen gegen Polen vorgeschobenen Reils nud einer deutschen Aftionsbafis gegen

#### Dmowftis Memorandum für Wilson vom 8. Ottober 1918.

In fpracilider Begiehung ift die Proving Ditøreußen jum größten Teil deutich. In geographi= ich er Beziehung gehört fie jum polnischen Gebiet. Bolitisch ift sie eine Feste der preußischen Reaktion. Benn Oftpreußen in deutscher Sand bleibt, fo wird es eine Quelle eines andauernden, niemals endenden Ronflifts swifden Polen und Deutschland bilben, das fich ständig Mühe geben wird, fich auf Koften Polens einen Berd zu ichaffen. Goll Polen ein wirklich freies, von Deutichiand unabhängiges Bolt werden, fo gibt es

#### nur zwei Möglichteiten der Lösung der oftpreußischen Frage.

Entweder eine Rönigsberger Proving, d. h. der Teil Oftpreußens, beffen Bevölferung beutich fpricht, muß auf Grund einer Autonomie mit Polen vereinigt werden, ober er muß eine mit der polnischen Zollunion verbundene fleine Republik merden. Ohne irgend einen politischen Drud wird diefes Land mit der Beit echt polnisch werden.

### Mein Baterland muß größer fein. Mus schwarz wird weiß; aus plus wird minus.

Die Frage, ob die durch die Friedens-Traftate bestätig= ten und durch die Staaten der früheren Roalition anerkannten Grenzen der Republik Polen recht und billig find, und ob fie Polen icon für immer befriedigen fonnen, beantwortet ein Berr L. Lydto im "Daiennit Bydgoffi", ber früher einmal Redakteur dieses Blattes und noch vorher Schriftleiter, in geradezu verbliiffender Beije wie folgt:

Der Weltkrieg hat von Grund auf die früheren Werte überschätt, die hundert Jahre dauernden Grengen vom Jahre 1815 weggewischt und eine Reihe von Konzeptionen geomoer, die das Fundament einer neuen Struktur gewor= den sind. An die Teilung der sich aus dem geschichtlichen Kataklismus ergebenden Gewinne und Verlufte ift Polen in gleichem Mage wie andere Bolfer herangetreten und wurde empfindlich geichädigt. Bas die Berlufte anbetrifft, fo find diefe uns am reichlichften zugefallen, wenn wir bedenken, daß Polen nach Frankreich das Land war, das durch den letten Krieg am meisten vernichtet wurde. Leider wurden uns diese Berlufte nicht einmal zum Teil, "entschädigt. In bezug auf den Gewinn murde Bolen bem erften beften tleinen Bolfe gleichgeftellt. Benn wir genaue Bergleiche mit den Rachbarn anftellen, so werden wir wahrnehmen, daß nicht allein die größeren Staaten wie England, Frankreich, Italien und Rumänien, jondern auch die Staaten, die kleiner als Polen find, nicht geschädigt wurden. So erhielten z. B. Jugoslawien, die Tichechoflowakei und Griechenland gange Flächen von Lanbern, die ihnen ethnographisch fremd waren.

Nirgends wurden jemals die Grenzen angezweifelt, nie= mandem wurden die blutenden Plebifgitfetten aufgezwun= gen, man forberte feine Antonomic, feine Garantien, man knebelte niemand durch Bestimmungen über den Schut der Minderheiten. Außerhalb der Grengen Bolens find im Ergebnis ganze Maffen unferer Landsleute geblieben, die heute unter ber fürchterlichen preußischen Rnecht= ich aft leiden. Berden fie jemals gu uns gurüd = tehren? Durfen mir beute mit reinem Bemiffen fagen, daß wir, nachdem wir den Staat in den heutigen Grenzen bekommen haben, schon alles wiedererlangt haben, und in Ewigfeit nicht nach ber volltommenen Ber= einigung der polnischen Gebiete ftreben merden?

Die im Leben! Im Gegenteil, wir muffen ftets beffen eingedent sein, daß wir weniger erhalten haben, als und guftand. Unfere Rechnungen find alfo nicht endgültig abgeschloffen; man fann fie bochftens für irgend eine Beit nicht prafentieren. Sofern es fich um das Ermland, um bas Weichselgebiet und um Majuren handelt, fo halten wir diefe Gebiete auch weiterhin für ftrittig. Denn

Polen hat das durch Deutschland gefälschte Ble= bifgit auf diefen Gebieten nicht anerkannt, und an den Botichafterrat, fowie den Bolferbund einen großen, richtig begründeten Protest eingereicht, der bis beute noch nicht erledigt wurde.

Wir find daher ber Meinung, daß das Ermland, das Beichselgebiet und Masuren uralte polnische Ge= biete find, die lediglich die fremde übermacht vorüber= gehend von und abgetrennt hat, und die im fünftigen Lauf der Geschichte wieder gum polnischen Mutter= lande zurücktehren müffen.

### Die Wirklichkeit.

Bir halten uns als polntide Staatsbürger dafür verpflichtet, auf die große Gefahr hinguweisen, die darin besteht, daß man die unwahrhaftige Denkschrift von Roman Dmowifi, die enticheidende Folgen für die Gerenggiehungen von Berfailles hatte, gerade im Bufam= menhang mit dem Abstimmungsjubiläum von Allenftein und Marienwerder zu zitieren wagt. Denn diese Abstimmung hat die Behauptungen des jett verborgen lebenden Führers ber Nationaldemokratie in bem einen Bunkte der Denkschrift derart entscheidend widerlegt, daß dadurch die ganze Denkschrift überhaupt unglaubwürdig gewor=

Roman Dmowifi und mit ihm die gesamte polnische Preffe behanpten, die Masuren waren polnisch. Die Mas furen felbst behanpten von fich das Gegenteil, und bas bürfte entscheibend sein. Es ift burchans unrichtig, wenn man die Mafuren ethnologisch als Polen bezeichnen will. Das fann man von allen Masuren behaupten, die im Nordteil Kongrefpolens wohnen. Die Bevölkerung des füdlichen Dftpreukens ift nachweisbar ein Bemifch von Prugen, Deutschen und eingewanderten Polen. Daß die masurische Sprache ein flawischer Dialekt und dem Polnischen nabe verwandt ift, fann nicht bestritten werden. Wer aber deshalb die These verficht, die Masuren seien aus sprachlichen Gründen Polen, der muß ebenso anerkennen, daß die Flamen und Hol= lander, die nicht einmal ein Mifchvolk wie die Masuren find, aber einen niederdeutschen Dialett fprechen, Deutsche waren, die in den deutschen Staatsverband hineingehören.

Wenn Roman Dmowifi behauptet, gang Ditpreußen ge= hörte geographisch jum polnischen Gebiet, so ift bas ein Argument, mit dem er in unserem der geographischen Gren= gen entbehrenden Diten gang Rugland bis jum Ural und Westeuropa bis zum Armelkanal verlangen könnte. Bir feben alfo, die gange Lesart von den polnifden Mafuren, denen das übrige Oftpreußen in den polnischen Staatsverband folgen müßte, gehört offenkundig in das Reich der Phantasie.

Entscheibend ift und bleibt ber Bille ber Bevolkerung felbft. Und für biefen Billen der Bevölkerung fprechen folgende nüchterne Tatjachen, die fich nicht mehr aus der Geschichte fortleugnen laffen: Bor zehn Jahren ftimmten im westpreußischen Abstimmungsgebiet, b. h. in bem von den Polen fogenannten "polnischen" Ermland von 121 166 Stimmberechtigten 96 895 ober 92,8 Prozent für Deutschland und nur 7947 oder 7,2 Prozent für Polen. Dem übrigen Westpreußen und ebenso der ganzen Proving Posen wurde bas Gelbitbeftimmungsrecht verjagt. Im füdlich en Dfiprengen, das in der polnis den Presse als "polnis iches" Majuren bezeichnet wird, ftimmten 363 159 Abstim= mungsberechtigte für Deutschland und nur 7924 für Bolen. Die Dentschen gewannen 97,5 Prozent der Stimmen, die Polen 2,5 Prozent.

Es gibt im Gebiet der gefamten Polnifchen Republit fanm eine Bojewobschaft, die einen fo gerin= gen Teil an nationalen Minderheiten aufweift. Ber also die Folgen des Ergebniffes vom 11. Juli 1920 angugweifeln beliebt, der löft alle strittigen nationalen Fragen n Polen nicht gerade im polnischen Ginne. Als polnische Staatsangehörige dürfen wir auf diese gefährliche Seite des Problems nachdrücklich hinweisen.

Auf die übrigen Argumente ber polnischen Presse noch= mals im einzelnen einzugehen, verlohnt fich kaum der Mühe. Der "Terror" der Deutschen bestand darin, daß die Abstimmung auf ihrem Gebiet unter ber Aufficht von bewaffneten Streitfraften ber Entente burchgeführt merden mußte, bie noch vor furgem in erbittertem Kriegszustande mit dem Reich gestanden hatten. Auf den Bunfch der Entente nahmen, wie das von polnischer Seite felbst zugege= ben wird, polnische Beauftragte an der Beauffichtigung der Abstimmung teil. Bei der Pfnche der Botichafterkonferns war es felbstverständlich, daß jeder irgend wie gewichtige polnische Protest eine für Polen gunftige Erledigung gejunoen hatte.

Die Richtigkeit der oben zitierten Behauptung der "Gazeta Bndgoffa", daß der unglückliche Feldzug gegen Riem das Abstimmungsergebnis für Polen ungünstig beeinflußt habe, ift zweifellos richtig. Aber diefer Umftand war nur ein Ausgleich für die andere Gegebenheit, bag nämlich Deutschland einen Weltfrieg ver: loren hatte und feine Bürger und damit auch die Abstimmungsberechtigten mit ungeheuren Belaftungen wirtichaftlicher und politischer Art in die Zukunft feben ließ.

Bon einem "Betrug" ber mafurifchen Secle kann auch kein objektiv benkendes Gemut mehr fprechen. Die Entwidlung diefes Bolfsftammes, die fich nicht burch gewaltsame Germanisierung vollzog, und bei der es auch feine Berdrängung gab, wie wir Deutschen in Polen fie im letten Jahrzehnt erleben mußten, ift ein natürlicher Vorgang, wie ihn tausend andere Volksstämme auch erlebten. Wer von einer "betrogenen" masurischen Seele fpricht, der muß auch von einer "betrogenen" Krakauer Seele reben, der muß sich auch verwundern, wenn die Herren Bartel und Rühn sich nicht für Polen, sondern für Deutschland erflärten. Dem Frieden zwiichen zwei großen Nachbarvolkern, die in diesen Tagen ichwerfter wirtichaft: licher Not aufs engite auf einander angewiesen find, wird burch folde naiven Beweisführungen nicht gedient.

### Die Berlängerung der Alfoholionzession

Baricau, 11. Juli. Am 4. d. M. fprach eine Delega= tion des faufmännischen Bentralverbandes im Innenministerium vor, um in ber Frage ber von einigen Bojewobichaftsämtern eingelegten Biberfprüche gegen bie weitere Berlängerung von Alfohol-Konzeffionen für das ameite Salbjahr biefes Jahres gu intervenieren. Die Delegation legte in diefer Frade eine Reihe von begründeten Dentschriften vor und wies im Laufe der Konfereng nach, daß die Wojewodschaftsämter sich bei den Protesten nicht von Rüdfichten der öffentlichen Simerheit, ote allein maßgebend fein müßten, fondern von anderen Rücffichten haben leiten laffen, die nach den durch das Innenminiftes rium erteilten Instruftionen in dieser Frage nicht entscheis dend fein fonnen. Außerdem betonte die Delegation, daß infolge der Proteste der Wojewodichaftsamter Schankstätten jum Schaden für die intereffierten Konzeffionginhaber geschlossen wurden, so daß diese die Möglichkeit einer weiteren Existens verloren haben, da ihre Unternehmungen die ein-Bige Erwerbsstätte bildeten.

Das Innenministerium versprach, die von der Delega= tion angeführten Taifachen gu prüfen und in fürzefter Beit entiprechende Berfügungen zu erlaffen.

### Polnische Rote an Rukland.

Dem "Bieczor Barfaawfti" gufolge meldete diefer Tage die Cowjetpreffe, daß die polnifche Be= hörde dem Sowjetgefandten in Barichau, Dwitejenfti, eine Note über das Bombenattentat über= reicht hat, das man feinerzeit im Gefandtichaftsgebäude an ber ul. Poznanfta 15 in Barichau aufgebedt batte. Die polnische Note beschäftigt sich eingehend mit dem gangen Attentat und enthält auch Einzelheiten über die durch= geführte Untersuchung.

Die polnische Preffe beklagt fich, daß fie bis beute über das Ergebnis dieser Untersuchung noch nicht insormiert worden fei und ersucht die guftandigen Stellen, dies fobald wie möglich nachzuholen.

#### Berhaftung des Attentäters.

Barican, 11. Jult. Bic die "Gazeta Polffa", ein Regierungsblatt, aus maßgebender Quelle erfährt, haben die polntichen Untersuchungsbehörden einen Mann verhaftet, der dringend verdächtig ist, das mißlungene Bom = benattentat auf das Gebände der Comjetgesandt= schaft in Warschau verübt zu haben. Der Name des Berhafteten und der Ort der Berhaftung werden noch ftren a geheim gehalten. Dem "Kurjer Poranny" zufolge hat fich der vermeintliche Täter vier Jahre lang in Polen aufgehalten. Er war mahricheinlich aus Comjetrugland bier= her gekommen. Ob fein Aufenthalt in Polen im Bufam= menhange mit irgendeiner Miffion gestanden habe, sei noch nicht bekannt.

Bie dieselbe Quelle nachträglich meldet, führten die Spuren, die die Untersuchungsbehörden auf ber Suche nach dem Täter verfolgten, ichließlich nach Jugoflawien, mo die dortige Polizei einen Mann festgenommen hatte, der auf einem legalen Bag aus Barichau nach Belgrad gekommen war. Geritchte wollen wiffen, daß diefer Mann, gegen den viele Berdachtsmomente bestehen, Oberstleutnant in der dariftischen Armee war und aller Bahricheinlich= feit nach polnischer Staatsangehöriger ift. Er wurde in seiner Tätigkeit von einer gewissen Gruppe ebemaliger gariftifcher Offigiere attiv unterftutt, die von fich heraus eine Aftion gegen die Cowjets eingeleitet hatten, und auf dem Wege des Bombenattentats einen bewaff= neten Ronflift zwifchen Polen und ben Som = jets hervorrufen wollten. Die Intitatoren waren der Meinung, daß fie irgend eine hervorragende Rolle bet der Triibung der polntich-ruffischen Bestehungen spielen mur-ben. Rach weiteren Berfionen follen die verweinflichen Mittäter das sowietrussische Gesandtschaftsgebäude, sowie die Topographie der Dächer gut gekannt und fich zu diesem Attentat seit einem halben Jahre vorbereitet haben. Das polnische Außenministerium hat bereits diplomatische Schritte eingeleitet, um eine Auslieferung bes verhafteten Attentäters bei den jugoflamischen Behörden zu er-

Am 9. 5. M. empfing Bizeminifter Bpfockt aber= mals den ruffischen Gefandten und überreichte ihm eine neue Note, die weitere Angaben über das Ergebnis der Untersuchung enthält.

### 157 Todesopfer. Vergebliche Rettungsversuche im Neuroder Grubenrevier.

Bu bem entfetlichen Grubenungliid im Walbenburger Bergland, über das wir in der Beilage der hentigen Ans: gabe ausführlich berichten, wird mitgeteilt, es bestehe keine Musficht mehr, daß von den im Kurt-Schacht eingeschloffenen Arbeitern noch irgend einer lebendig das Tageslicht wieder erbliden wird. Man beziffert die Jahl der Opfer diefer Rataftrophe auf 157. Wie das "Berl. Tagebl." erfährt, find von ben 56 lebend Geborgenen fieben ingwischen ber Bergiffung erlegen; die übrigen 49 Kranten, die im Anapp= Schaftslagarett Reurode untergebracht find, glaubt man durch intenfine Canerftoffbehandlung am Leben gn erhalten.

Bei einem Berfuch ber Rettungsmannichaften, in ben Unglitalicacht einzudringen, ftromten wiederholt derartig farte Rohlenfauregasichmaben aus einer geöffneten Better: tür, baß der Berind fofort als undurchführbar aufgegeben werden mußte. Burgeit ift man bamit beichaftigt, eine Be = lüftungseinrichtung zu ichaffen, mit beren Silfe bie Unglüdsichächte entgaft werben follen.

### Beileid und Silfe.

Der Reichspräfident hat an den Regierungspräfidenten in Breslau folgendes Telegramm gerichtet:

"Tief ericuttert durch die Rachricht von dem ichweren Unalud, welches das icon fo ichwer heimgesuchte Reuroder Bergrevier durch die Katastrophe auf der Bengeslaus-Grube erneut betroffen hat, bitte ich Sie, den hinterbliebenen der ums Leben gefommenen Bergleute den Ausdruck meiner aufrichtigen Teilnahme und den Berletten meine beften Bünfche für baldige Biederherstellung zu übermitteln. Gott gebe, daß die noch in der Grube eingeschloffenen Bergleute gerettet merden. Mis Beitrag gur erften Gilfeleiftung für Die Hinterbliebenen laffe ich Ihnen sofort einen Betrag von gebntausend Mark überweisen.

von Sindenburg, Reichspräfident."

Ministerprasident Braun hat sofort 2000 Mark mit einem berglichen Beileidstelegramm überfandt, mahrend bas Breugische Staatsministerium einen Betrag von 100 000 Mark zur Linderung der Not der Hinterbliebenen und der Verletten bereitgestellt hat.

Außerdem haben Meichstangler Dr. Brüning und der preußische Innenminifter Prof. Baentig ben Sinterbliebenen der Opfer und der Grubenverwaltung Beileids-

telegramme übermittelt.

### Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonnabend den 12. Juli 1930.

### Pommerellen.

### Der Landwirtschaftsminister in Bommerellen.

Am 10. Juli um 9½ Uhr abends traf mit dem Bar-schauer Zuge der Landwirtschaftsminister Janta=Pol= cannifti in Begleitung des Departementsdirektors Kroli= fiewich in Thorn ein. Auf dem Bahnhof wurde er von den Spigen der Behörden und von Bertretern aus Großgrundbesitherfreisen begrüßt. Der Minister begab sich hierauf im Anto dur Billa des Bojewoden, wo im engen Kreise ein Diner stattfand. Am 11. und am 12. d. Mis. wird ber Sandwirtschaftsminister Mustergüter in Pommerellen in Mugenschein nehmen, u. a. in den Kreisen Thorn, Brie-Ten, Rarthaus, fowie in Renftadt, wo er am 12. d. Mts. im Saale ber Starostei an einer landwirtschaftlichen Konferens teilnehmen wird, zu der hervorragende Bertreter landwirtschaftlicher Organisationen Pommerellens gelaben find. Bu diefer Konfereng, in der man fich mit faschubischen Problemen beschäftigen foll, wird ipeziell aus Waricau Departementsdirektor Czekanow= ifi eintreffen.

Am 13. d. Mts. begibt sich der Minister nach Gdingen, um an der Taufe des Schiffes "Dar Pomorza" (Geschenk Bommerellens) teilzunehmen. Am 14. d. Mts. wird Minister Janta-Polczyństi auf der Beimfahrt einen Abstecher nach Granden 3 machen, wo er auf einer Konferenz land= wirtschaftlicher Organisationen zugegen sein und an einem ihm zu Ehren gegebenen Diner teilnehmen wird. An dem= felben Tage mittags 1 Uhr erfolgt feine Rudfahrt nach

### 11. Juli. Graudenz (Grudziądz). Aufgeklärter Raubüberfall.

Bie erinnerlich, murbe in der Racht jum 20. Mai d. 3. in Gr. Canstan (B. Zajaczfowo), Kreis Chweb, bei dem Befiter Schwarz ein Raubanfall verübt. Die Täter, die burch das Strohdach des mit dem Bohngebaude gufammenbangenben Stalles in diefen gelangt waren, hatten von bier aus die Bohnungstur geöffnet, und mahrend einer ber Banbiten branfen Bache hielt, war ein zweiter ins Saus gedrungen und hatte einen Revolverichuf abgegeben, um bie Bewohner in Schreden ju verfeten. Befiter Schwarz, ber erwachte, nahm eine Taschenlampe und zur Bewaffnung ein Beil, und trat fo dem Eindringling, der fich maskiert hatte, entgegen. Diefer erlebte einen unerwarteten Empfang, benn er erhielt von Schw. mit der ftumpfen Seite des Beils einen Schlag auf den Kopf, der ihn veranlaßte, schleunigst den Rückmarsch anzutreten.

Die Polizei nahm seinerzeit den Arbeiter Bolestaw Maciejemiti aus Graubeng in Saft, entließ ihn aber bald wieder, da die Berbachtsmomente nicht ausreichend waren Jest ift es nun der Graudenzer Kriminalpolizei, Die, obwohl der Tatort eigentlich nicht zu ihrem Bezirk gehört, sich der Sache energisch angenommen hatte, gelungen, Die Cache ganglich gu flaren. Danach ift ber genannte Maciejemfti tatfächlich einer der Täter, mahrend er als Rum= pane den Arbeiter Teofil Matowsti ans Gruppe (Gruva) und ben Fischer Anton Afte aus Graudenz namhaft machte. Der Letigenannte ift der eigentliche Anftifter des überfalls, ift auch berjenige, ber mastiert in die Wohnung eingebrun= cen war. A. wollte von 3000 Bloty wiffen, die Gow. in feiner Bohnung aufbewahrte, und diefes Geld bestimmte ihn, fich Rompligen gu verschaffen und bas "Ding gu breben". Nett befindet sich das edle Kleeblatt, das auch sonst schon mit dem Gefängnis öfters Bekanntichaft gemacht hat, wieder einmal in Untersuchungshaft und harrt der Bestrafung.

X Anerkennenswerte Rinderfürforge. Wie in den früheren Jahren, fo hat auch diesmal der hiefige Deutsche Frauenverein für Armen= und Krankenpflege eine erhebliche Anzahl erholungsbedürftiger Kinder, namlich 30 chen, in seinem im Balbe bei Audnit gu diesem 3mede befindlichen Betm gu fraftigendem Ferienaufenthalt untergebracht. Der Verein beabsichtigt, auch einer gleichen Bahl Anaben diese Wohltat zu gemähren, falls der Magistrat die hierfür bei ihm beantragte Beihilfe bewilligt. Hoffentlich erzeigt die Behörde dem Berein in feiner edlen Birtfam= feit die erhoffte Unterstützung.

X Betoniert werden wird jest die Jägerstraße (Mus-Timifa), Culmer Borftadt, die für den jest in der Neupflafterung begriffenen Tuscherdamm (Tuizewsta Grobla) ibr schönes ichwedisches Kopffteinpflaster abgeben mußte. — Gine meitere bauliche Arbeit führt die Stadt gurzeit auf bem Schloßberge aus, wo fie ein 6 mal 10 Meter großes und 1/2 Meter tiefes Planich = und Badebaffin für die Kinderwelt herftellt.

X Fast 3000 Arbeitslose in Grandens. Am hiesigen Ort gibt es zurzeit 1700 Erwerbslofe, die feine Unterftützung beziehen. 400 Arbeitslose beziehen noch folche aus dem ftaatlichen Sonds. Bei ber von ber Stadt eigens dafür geichaf= fenen Arbeitsgelegenheit, befonders in den Riesgruben, find rund 750 Beschäftigungslose tätig. Insgesamt beträgt die Zahl der Graudenzer Arbeitslosen somit 2850. Von einem Rüdgang der Arbeitslosigfeit ift danach hierorts, ent= regen mancher papierenen Statistif, nichts gu verfpuren. \*

### Thorn (Torun).

t Berölkerungsbewegung. In der Boche vom 29. Juni bis 5. Juli registrierte das Thorner Standesamt 18 ehe= liche Geburten (je gur Sälfte Anaben und Mädchen) und 3 uneheliche Geburten (1 Knabe und 2 Mädchen), ferner 28 Todesfälle, darunter 9 von Kindern im Alter unter zwei Jahren. In demielben Zeitraum wurden 7 Cheichließungen



v Bor dem Bezirksgericht in Thorn hatte fich fürglich der Chauffeur Serafin aus Podgord wegen leichtsinnigen Fahrens gu verantworten. Der Angeklagte, der den Antobus der Linie Thorn-Podgorz steuerte, überfuhr auf der Eisenbahnbrücke aus Unachtsamkeit den Soldaten 3 dunfti, der auf einem Rade fuhr. 3. erlitt erhebliche Berlehungen und einen Beinbruch. Der Angeflagte murde fair ichnibig befunden und gu 6 Bochen Gefängnis verurteilt. \*

v Bu dem tragischen Unglücksfall in der Tuchmacherftraße erfahren wir noch folgendes: Die Mutter hatte das 3 Jahre alte Kind schlafend in der Wohnung allein surudgelaffen, um einige Beforgungen gu machen. Gpater er= wachte der Anabe, verließ das Bett, fletterte auf das Fen= sterbrett und verlor dabei das Gleichgewicht.

+ Gine Edlägerei entstand Mittwoch nachmittag in einem Restaurant in ber Schuhmacherstraße (ul. Szewsta) swischen bem in Lonczon (Lazon) hiefigen Rreifes wohnhaften Tomasa Frankiewicz sowie Alojan Monod aus der Hoheftraße (ul. Wyfofa) 4 und Alfons Biolkow= ffi ans der Backerstraße (ul. Piefary) 11. Frankiewicz wurde dabei nicht unerheblich über einem Auge verwundet. Die Polizei nahm fich ber Angelegenheit an.

+ Der lette Polizeibericht verzeichnet einen Diebstahl von gemährem Roggen im Werte von etwa 50 3loty und die Festnahme von fünf Personen wegen Diebstahls bezw. Herumtreibens.

### Culmsee (Chelmia).

\* Gin Bieh: und Pferdemarkt findet hierfelbft am Ditt= woch, 16. Juli, statt.

\* Miggludter Ginbruch. In der Nacht jum 6. Juli drangen Ginbrecher bei dem Gleischer Bernard Rantiewich in ben Reller, aus dem fie Fleisch und Fleischwaren im Gesamtwerte von etwa 400 Bloty ftahlen. Durch die fofort eingeleitete polizeiliche Rachforschung wurden Jan Pniewffi von hier und Antoni Dzielffi aus Archidjafonfa, Kreis Thorn, als die Täter ermittelt. Bei ihnen wurde noch ein größerer Teil des Diebesgutes vorgefunden, ber bem Geschädigten gurudgegeben murbe. Die beiden Gin= brecher wurden in das hiefige Kreisgericht eingeliefert. 🛧

h. Gorzno (Górzno), 11. Juli. Am Mittwoch, 16. d. M., findet hier ein Bieh = , Pferde = und Schweinemarki ftatt. - Ein Unglüdsfall ereignete fich in diefen Tagen in Sacautomo. Alls der 20 Jahre alte Befigersfohn Lafto m= fti die Pferde abfütterte, schlug ein Fohlen aus und traf ihn unglücklicherweise in die Bauchgegend. Er trug inner: liche Berlegungen davon und ftarb unter qualvollen Schmer= zen nach zwei Tagen.

m. Dirichan (Tczew), 10. Juli. In den hentigen Morgenstunden verhaftete die hiefige Kriminalpolizei drei feit gehn Jahren gefuchte Berbrecher, und zwar die Bagenmeifter Stefan und Michael Bogniat, wohnhaft in der Gartenftraße, fowie den Berfführer Bronislaus Auguftyniat aus ber Goglerftrage. Stefan 28. befleibete fogar das Amt eines Stadtverordneten. Die Genannten murben vom Rreisgericht in Lodg megen eines Ranbüberfalles gefucht, welcher im Jahre 1920 in Kongregpolen ausgeführt murde. - In die Boh= nung eines Fräuleins Princierannifta in der Forster-straße drangen Ginbrecher ein, die sämtliche Basche, Soube und Rleidungsstücke entwendeten. Der Schaden beläuft fich auf mehrere hundert Bloty. - In der Baderemffiego 8 murbe ebenfalls ein Ginbruchsdiebstahl ausgeführt. Die Einbrecher gelangten in die Wohnung des Bollbeamten Lajming und ftablen Bafde, Rleidungsftude und Bargeld im Werte von ca. 1500 Bloty.

= Edwetz (Swiecie), 10. Juli. Vermißt wird seit dem 4.7. der 14jährige Henryk Kollupajlo, der sich an diesem Tage aus dem Elternhaus entfernt hat. Man vermutet, daß ihm ein Unfall zugestoßen sein konnte. - Unbe= fannte Ginbrecher ftahlen bei Bojciech Dainba in Michale hiefigen Kreises neulich Nacht Herren- und Damengarderobe im Gesamtwerte von etwa 360 3loty.

\* Ronity (Chojnice), 11. Juli. Bom Tobe bes Er= trinfens gerettet murbe ber Lehrer Leo Jefchte, als er in der Brahe beim Baden von der Strömung fortgerissen wurde. Alfred Glogowsti sprang ihm nach, um ihn on retten Die Strömung ergriff aber auch den Retter. Diese Gefahr erkannte der Bruder Albert G., der sofort dur Hilfe eilte, dem es endlich gelang, den Ertrinkenden an Land gu bringen. Sofort eingesette Biederbelebungsverfuche fonnten den bereits befinnungslofen 3. dem Tode entreißen. - Gine Autofataftrophe ereignete fich bei Damerau hiefigen Kreifes. Der Fleischermeifter Rupolt von hier wollte mit feinem Chauffeur einen Kraftwagen ausprobieren. Rurg vor Damerau verfagte das Steuer. Das Auto murbe gegen einen Baum geschleudert und er= heblich beschäbigt. R. avg sich Berletungen im Gesicht gu. Das Auto mußte abgeschleppt werden.

### Mus Kongrefpolen und Galizien.

\* Lodd, 10. Juli. Furchtbares Schadenfeuer. Im Dorfe Tum brach, mahrend die Bauern auf ihren Fels dern bei der Arbeit waren, ein Tener aus. Roch bevor die Bewohner Die Fenerstätte erreichen konnten, hatten Die Flammen fich über feche Gehöfte ansgebreitet. An ber Generstätte waren 11 Wehren erichienen, die den Brand gu befämpfen fuchten. Geche Bohnhaufer, elf Schennen, acht Ställe und eine große Menge lebendes Inventar murben ein Ranb ber Flammen. Der Schaben beläuft fich auf etwa 34 Million Bloty. Während ber Rettungsarbeiten trugen Personen erhebliche Brandwunden davon. Die Entstehungsursache ift unbekannt.

\* Baridan (Barizawa), 10. Juli. Der Leutnant Sta-nistam Treibifg rettete aus dem Narem zwei Ertrinfende: einen Offigier und die Gattin eines anderen Offiziers, die er noch bis jum Rettungsboot brachte. Dann fant er vor Erichopfung in die Flut. Er fonnte nur noch als Leiche geborgen werben.

\* Baridan (Barizawa), 10. Juli. Der Barichauer Polizei gelang es, auf dem Hauptbahnhof brei Berfonen gu verhaften, die feit längerer Beit auf Paffagier= und Güterzüge in der Rabe der Hauptstadt Aberfälle versibten. Ein Mann namens Plichta aus Barichau reifte nach Krakau. Als er sein Abteil für einen Augenblick verlaffen hatte und dann wiederfehrte, bemerfte er bas Gehlen feines Roffers. Da gewahrte er brangen einen Ras pitan der Sandelsmarine, der feinen Roffer trug. Er ließ ibn festnehmen. Auf dem Polizeifommiffariat wurde ber "Kapitan" als ber 27jährige Abam Felig Bamabaft erfannt, der ber Polizei aller Städte in Bolen als Dieb bekannt ift. Bugleich murben zwei feiner "Mitarbeiter", ber 29jährige Bronistam Limofe und ber 32jährige Abam Bojcif, verhaftet. Das Kleeblatt betrieb feine Diebes reien abwechielnd in der Uniform von Bahnbeamten, Marineoffizieren usw.

\* Bilna, 10. Juli. Flugseugabsturs. Gin Flug-Beug des dritten Fliegerregiments in Lida ift infolge eines Motorichadens bei Bisniema, Arcis Bologyn, abgestürzt. Der Flieger, Oberleutnant Gryniewich, und der Beobachter ,Korporal Rawinffi, trugen ichwere Berletungen davon und mußten in ein Kranfenhaus nach Wilna gebracht merben.

\* Lomza, 10. Juli. Im Dorfe Jednaczowo hiefigen Kreifes begab fich die Fran Josefa Cymet mit Familiens mitgliedern und Arbeitern auf bas Feld. Aurg nach ber Aufnahme ber Arbeit ericien ein Mann namens Joief Dardnnifi, der mit der Enmet wegen einer Geldanges legenheit in Unfrieden lebte. Er forderte die Arbeiter auf, die Arbeit niederzulegen und bedrohte fie mit einem Ges wehr. Mis die Arbeiter flüchteten, ericof Dardnnift die Cymet, beren Tochter, fowie bie Schwie: gertochter. Dann ging er nach Saufe und richtete bort die Baffe gegen fich felbft.

### Thorn.

Sebamme

erteilt Rat, nimmt Damen auf Friedrich. Toruń. Sw. Jakóba 13.

Gr. Sofa, elegant.
Salonidr., Schreibtisch m. Auss. (Rush.),
Beuerntisch, 4 Hoch., vor jedes Quantum
einf, Aleiderickrant.
Uhren. Bilder billig vertäuflich 7821 Kościusti 5, part. r.

# Mein Möbellager bestehend aus Speises, Herrens und Schlafzimmern, sowie Einzelmöbeln vertaufe ich wegen Aufgabe

zu herabgesetzten Preisen. Mohnungseinrichtungen und Möbel aller Art werden auf Bestellung in bestannter Güte weiter von mir angesertigt.

Paul Borkowski, Möbelfabrit mit Geichirr und Barts Torná, Nown Annet 23.

### Vergessen Sie nicht

Geschirrleder Riemenleder

> Treibriemen Näh- u. Binderiemen

bei uns einzukaufen.

**Kuntze&Kittler** Toruń Fernsprecher 10.

Żeglarska 21.

### Für die Einmachzeit! Ulistein-Sonderhefte: Vom Obsteinmachen Salizyl - Pergament - Papier

Glashaut
in Bogen vorrätig bei 231

Justus Wallis, Papierholg.

Szeroke 34

Gegründet 1853

übernimmt nach wie por jedes Quantum

G. Soppart.
Sägewert. 7718

### gusammenhängend,für

John Toder 2 nur anstand. Herren vom 15. 7. 311 verm. Off. unt. **B. 1234** an Ann. - Expedition Ballis, Torun, 7780

Bonn Bonn wagen umftandshalber 

### Graudenz.

Raufeein. 12—15 Mon. Serdbuchbullen.

Offert, m. Preis- u. Ge-wichtsang, lein Luxus-preis) erbittet Leonhard Dombrowiti. Grudziądz. Stara 10. Telefon 787.

Rical. Regriaten. Sonntag, d. 13. Juli 1930 (4. S. n. Trinitatis).

Stadimiffion Grau. denz. Ogrodowa Rr. 9. Borm. 9 Uhr Morgenan. dacht, nachm. 6 Uhr: Evangelizationssid., 7Uhr Tugendbundild., 1/2 Unt Ainderstunde in Treul. Ihr Andacht in Treul. Uhr Jugend id. in Treul. Montag, abds. Bo'aunen. u. Gitarrenfio Dienstag, abds. 1/,8 Uhr Gesangsid, Mittwoch, abds.

# Grubenkatastrophe im Waldenburger Bergland.

Am Mittwoch, dem 9. Juli nachmittags gegen 4 11hr, ereignete sich — wie schon gestern kurz gemeldet — im Renroder Revier, hart an der lichechischen Grenze in Nieberschlessen, ein starker Kohlensäureausbruch, der annähernd 200 Berglente verschlickete. Die Rettungsarbeiten konnten noch nicht zu Ende geführt werden. Nach vorlänsigen Festsellungen haben gegen 150 Bergarbeiter ihr Leben eingebührt.

Ganz unerwartet ereignete sich um 16,05 Uhr auf der 17. Steigeabteilung des Kurt-Schachts während der Arbeit der Kohlensäure außbruch, von dem die 17. und 18. Steigeabteilung mit zusammen 193 Mann betrossen wurden. An die 18. Steigeabteilung in Stärke von 108 Mann konnte man herankommen, aber es gelang nur, 48 Bergleute lebend du bergen, die verleht ins Knappschaftslazarett gebracht wurden. 57 dagegen konnten nur als Tote geborgen werden, darunter zwei Steiger. Die gesamte Belegschaft der 17. Abteilung in Stärke von 83 Mann besand sich noch in der Grube. Die Rettungsarbeiten für sie konnten erst nach vielen Stunden ausgenommen werden, da die Abteilung vollständig durch Kohlensäure vergast war. Über

#### die Urfache

des Unglücks weiß man auch jest nur, daß es sich um einen Kohlensäureausbruch von ungeheurem Ausmaß handelt. Weithin vernehmbar war der dumpse Knall, so daß die an Kohlensäureausbrüche gewohnte Bevölkerung jähes Entsehen besiel. Die Bergleute, die sich nach gefaner Arbeit im Kreise ihrer Familien oder Kameraden besinden, stürzen eilig nach der Grube, als von schreckensbleichen Lippen, die nur stammelnd von dem Unglück Kunde gaben, der Alarmruf ertönte. Der Steiger Schwerd tner von der I. Abteilung suhr seiner Abteilung sosort nach, um noch zu retten, was zu retten war. Aber er konnte nicht belsen. Als erster Toter wurde er geborgen. Der Steiger Hosfimann geriet bei dem Ketungsversuch in eine Starkfromleitung und sand gleichfalls den Tod.

Ein Bild von dem gewaltigen Ausmaß der Katastrophe kann man sich machen, wenn man bedenkt, daß die Gase 2900 Meter von dem eigentlichen Ursprung der Kohlensäure-Explosion in den Hauptschacht der Wenzeslausgrube nach Mölke getrieben wurden. Tropdem wird immer wieder versucht, die mit Gas verseuchte Grube mit Kompressoren und anderen Mitteln zu entlüsten. Donnerstag vormittag wurde nochmals ein Generalangriff unternommen.

Da die bei dem Unglick verletzten Bergleute noch nicht vernehmungsfähig sind, ist man über den Beginn der Kastaftrophe zurzeit noch völlig im unklaren. Es ist aber bekannt, daß die Kurt-Grube eine Kohlensäure-Grube ist, die schon viele Todesopser gesordert hat. So sielen im Jahre 1921 einem Kohlensäureausbruch elf Bergleute zum Opfer, im Jahre 1926 vier, im Jahre 1928 acht Bergleute.

Am Donnerstag mittag waren

81 Tote geborgen.

Alle, die bisher noch nicht über Tag befördert werden konnten, befanden sich in der Abteilung 18, die vollstommen unter Kohlensäuregas liegt, weshalb die Rettungsarbeiten um Mitternacht abgebrochen wurden, da ein weiteres Vordringen der Rettungsmannschaft mit Lebensgefahr verbunden war. Die Leitung der Rettungsaftion ist der Ansicht, daß sämtliche noch unter der Erde besindlichen Berglente als tot zu betrachten seine. Es ist demnach anzunehmen, daß die Zahl der Todesopfer

über 150 betragen wird. Bon der Rettungsmann=
schaft sind einige Personen schwer verlett. Im Knappschaftslazarett wurden 59 Tote aufgebahrt, von denen bisher 51 identissiert werden konnten. Da es an Kaum mangelte, mußten die Toten zum Teil im Städtischen Krankenhaus untergebracht werden. Die Erregung unter der Bevölkerung ist naturgemäß sehr groß. Am Donnerstag früh ist die Belegschaft nicht eingefahren, sondern trat, obwohl sie erschienen war, den Heimweg an.

Bon einem Angenzengen

erhält die Presse folgenden erschütternden

### Stimmungs-Bericht.

57 Tote find aus dem Ungludsichacht herausgeholt. Wird es glüden, die noch Eingeschloffenen gu bergen? Bon der Beantwortung diefer Frage hangt das Schickfal von 83 Menschenleben, von Familienvätern, von Müttern, Frauen und Rindern ab. Man magt noch nicht, der Soffnung jeden Raum zu entziehen, aber die Tatfache, daß der Kohlensäureeinbruch sich um etwa 16 Uhr ereignet hat, wäh= rend die Rettungsmannichaften um Mitternacht fich noch nicht an die 83 Berschütteten herangearbeitet hatten, läßt es leider mahrscheinlich werden, daß wenigstens ein Teil dieser 83 nur noch als Leichen geborgen werden können. Alles hängt davon ab, ob ihnen lediglich durch einen Gesteins= einsturz der Weg versperrt wurde und sie sich aber in einem von der Kohlensäure nicht verseuchten und genügend großen Teil des Schachtes befinden und ob die Luft zur Atmung ausreicht. Sind sie aber verschüttet, oder ist auch derjenige Teil der Sohle, in dem sie sich befinden, ebenfalls verpestet, dann muß leider damit gerechnet werden, daß die Rettungs= mannichaften nur noch Leich en vorfinden werden.

Unmöglich auszudenken! Vor den Toren der Unglücksgrube spielen sich bis in den späten Abend hinein her 3 = zerreißen de Szenen ab. Mütter rusen nach ihren Söhnen, Kinder nach ihren Vätern. Stunde um Stunde verrann. Wie das Knappschaftslazarett bekannt gibt, kann angenommen werden, daß sämtliche 48 zwar vergiftet, aber lebend Geborgene mit dem Leben davonkommen werden. Die 57 Leichen sind von den Einwirkungen des Kohlensauregases so ensstellt, daß sie disher noch nicht alle identissiert werden konnten. Die Kamensliste der Opfer steht also noch nicht seste von Polizisten und Freiwilligen abgesperrt ist, harrt die Menge der Angehörigen in dumpfer Verzweissung.

Schon die ersten Nachrichten, die in den Nachmittagsftunden von der Grubenverwaltung ausgegeben wurden, ließen erkennen,

daß es sich um eine der größten Katastrophen handelt, die Schlesien je erlebt hat.

Die beiden Schächte der Wenzeslausgrube haben eine jähreliche Produktion von ca. 800 000 To. aufzuweisen, ihre Belegschaft umfaßt nahezu 3000 Mann. Der Schwerpunkt der Grube liegt aber in der Erzeugung von elektrischen Strom. Annähernd 200 Bergleute wurden von dem Ginsbruch der Kohlensäure überrascht. Die Schwierigkeit der Rettungsacheiten liegt darin, daß die Sauerstoffzusübrung durch ien Einbruch der Kohlensäure außerordentlich ersichwert wird.

### Die Bevölkerung ist verzweiselt.

Fast an keinem Hause ist der Todesengel vorübergegangen. Hier beklagt man zwei, dort drei Tote. Dort sind 28 sogar

acht. Viele hat das Leid starr gemacht. Sie schließen sich in ihre Häuser ein Andere gehen mit tränengeseuchtetem Gesicht durch die nächtlich stillen Straßen von Hausdorf. Es ist ein Vild des Elends und Jammers, das diese an sich schon an Not und Elend gewöhnte Bevölkerung bietet. Vor dem Kriege betrug die Belegschaft des Kurts-Saachtes, des Unglückschachtes, 1400 Mann. Rach dem Kriege sehten die Entlassungen ein, sehte die Not ein. Roch vor kurzem sind 400 Bergleute entlassen worden. Einige der Verung zin die nich anden vor der Entlassunge. Sie wußeten davon und nun hat sie doch das Schicksal ereilt.

Niemand war auf das Unglick vorbereitet. Da immer mit der Gefahr der Kohlenfäureausbrüche gerechnet wurde, hatte man sich auf sie eingestellt und sie allmählich reguliert. Man forgt burch ein maschinelles Entlüftungs= verfahren für das Abziehen der Gase oder man brachte durch Erichütterungsichtegen mittels elettrifcher Fernzündung die Gase rechtzeitig zur Entladung. Noch am Sonntag hatte man die Grube durch das Erichütterungsichießen gereinigt, fo daß niemand an die Möglichkeit eines Kohlenfäureausbruchs dachte. Fest steht, daß der Kohlen= fäureausbruch auf dem Kurt-Schacht in Hausdorf, Rebenichacht, auf dem gurgeit nur Deputatfohle gefördert wird, erfolgte, sich aber dann mit ungeheurer Geschwindigkeit nach Mölke, dem Sauptschacht, zuwandte. So befanden fich die Eingeschlossenen noch im Rurt-Schacht, mahrend die im Sauptichacht befindlichen bereits geborgen werden konnten. Vom Mölke-Schacht aus, der beffer angebaut ift als ber Aurt-Schacht, werden auch in erster Linie die Bergungsarbeiten unternommen. Bon bier ift auch ber größte Teil der Toten geborgen worden.

#### Die Rettungsmannichaften

arbeiten angestrengt unter Einsetzung ihres eigenen Lebens und verschiedene von ihnen wurden, während sie vorwärts zu dringen suchten, von gistigen Gasen betäubt. Das Gas weicht nicht. Noch ist es nicht gelungen, im Kurt-Schacht die Wettertüren zu öffnen und so eine Entlüstung herbeizusühren. Der Luftdruck ist so start, daß das Kettungsgerät versagt und den Kettungsmannschaften die Schutzmasten vom Gesicht gerissen werden.

### Rleine Rundschau.

\* Der ältefte Mann ber Welt reift nach Amerika. Der ältefte Mann der Belt ift, wie befannt, der türkische Trager aus Stambul Baro Aga, 160 Jahre alt. Bor fo vielen Jahren gab es in der Türket feine Geburtsurfunden und es ift daber unmöglich, die Angaben Baro Agas in bezug auf fein Alter, auf thre Genauigfeit gu prufen. Jedenfalls behauptet der Türke, im Jahre 1770 geboren und vierzehnmal verheiratet gewesen zu sein. Er habe 65 Kinder in die Welt gefett. Sein altester Sohn ware nun 110 Jahre alt. Bahrend bes ägnptischen Feldzuges Navoleons fampfte Baro Mga als Freiwilliger in der französischen Armee. über Napoleon fagt ber Türke, er mare kein gewöhnlicher Mensch, sondern ein "Teufelssohn". Später kehrte Zaro Aga nach Konstantinopel zurück, wo er Jahre hindurch das gewinnbringende Amt eines faiferlichen Benfers befleibete. Bon diefer Stellung entlaffen wurde der Türke Trager im Safen von Stambul. Bor einiger Beit wurde die Rachricht verbreitet, daß Zaro Aga ein schweres Autoungliick erlitten habe. Die nachricht trifft nicht gu. Der altefte Mann ber Welt fühlt sich wohl und ist von einem Antialokoholverein nach Amerika eingeladen worden. Außerdem beabsichtigt eine amerikanische Tonfilmgesellschaft, ihn in einem Film zu verewigen.

### Erlebnisse auf dem Meeresgrund.

Im Zanberwalde unter Baffer. — Das neue ichlauchlofe Tanchergerät. — Schlittenfahrt auf dem Meeresgrunde.

Bon Korvettenfapitan a. D. Dr. Friedrich Schloffer.

So widersinnig es klingen mag: Tief unter Basser kann man schwitzen. Den Beweis dafür erhielt ich, als ich nach bestandenem Taucherkursus in Posa das erstemal in eine größere Tiese (25 Weter) hinabsteigen mußte, um einen gesunkenen kleinen Schiffsanker anzuseilen und zum Heben durch den Kran bereit zu machen.

Das hinuntergleiten am Leitseil geht schnell und leicht, auch das Spazierengehen auf dem Grunde ist noch nicht das Schlimmste, wenn auch nicht so bequem wie das Lustwandeln auf den Führeigen einer Großstadt. Man geht schwer, kann die Führe kaum heben und muß dabei unausgesetzt in stark vorgebeugter Stellung verharren, um nicht durch den Austrieb in die Höhe gerissen zu werden. Beim Arbeiten aber lernt man sozusagen "den Ernst des Tauchens kennen". So erging es auch mir. Ich sollte ersahren, wie sehr eine Kleidung im Gesamtgewicht von 90 Kilogramm und der auf dem Körper lastende übermäßige Druck insolge der Wassertiese die Arbeitsbedingungen erschwert.

Anfangs war es sehr schön da unten auf dem Grunde des Borhasens von Pola, eine geradezn romantische Szenerie nahm meine Sinne gesangen, ich glaubte in einem dichten Jauberwald von lautlos wogenden Bäumen zu wandeln; prachtvoll gefärbt waren diese "Bäume", vom lichten Sellgrün bis zum dunkelsten Sepia und ihre Aste so seine wolderbar ziseliert, wie es der beste Goldarbeiter nicht nachmachen könnte. Algen, Farne und den Zimmertannen ähnliche Gewächse in zahllosen Abarten bildeten diesen Bunderwald, dessen zurte Zweige sich beim Durchgehen des Wanderers durch den Bassertrieb höslich zur Seite bogen und den Beg leicht machten wie Menschen der galanten Zeit. Und ihr ewig wogender Neigen glich auch einem Menuett

Auch war dieser Bald nicht unbelebt, zwischen seinen Stämmen glitten schlanke Fischörper dahin, die beim Erblicken des unförmigen Tanchers wie Geister davonhuschten, während Seesterne aller Größen und Formen wie Dekorationsstücke verteilt schienen. Und wenn dann gar der Unterwasserwachmann, der wuchtige und dräuend aussehende Tintensisch (Sevia) mit seinen suchenden Fangarmen austanchte, dann flohen die zahlreichen verschiedenen Fischlein noch ichneller ols vor dem Taucher. Mit mächtigen Rucken schiebt sich dieser Vampir der Untersee nach rückwärts. Das ist seine Gangart, die das 20 bis 40 Zentimeter breite Tier nech unheimlicher macht. Alles fleucht, nur die Auster und die stacklige Seespinne bleiben gelassen auf ihren Plätzen, ihnen kann er mit den Saugnäpsen an seinen Kanaarmen

nichts tun, sie haben Panzerhemden aus hartem Kalk. Kaum aber ist der Wachmann vorüber, so beginnt wieder das alte Spiel, der Reigen der Fische im Reigen der Farne, das ewige Spiel der Liebe.

Hier unten ist es schon ziemlich finster, und nur der starke Lichtstrahl meiner Taucherlampe an der Brust weist den Weg. Wenn ich die Richtung verliere, schaue ich auf den kleinen Kompaß im Helm. Dort ragt endlich etwas Dunkles, Langes, aus dem Algenwald — es ist der Ankerstrak, das Ziel.

Ein zweifacher Rud am Leitseil zeigt denen oben an, daß ich am Plate bin, die gleiche Antwort wird mir suteil. Bald gleitet ein Drahttau, vorn ein Karabinerhaken, her= unter, gerade vor mich hin. Den Karabinerhaken muß ich in den Ankerring einhaken. Nur zwei Meter weit ist das Tau jum Anker zu ziehen, zwei Kilometer scheint es mir du fein. Die Füße mit den eifenbesohlten Schuhen mollen drwarts, immer wieder entickliedt mir das Tau. Als ich endlich doch nach fünf Minuten rastloser Anstrengung beim Anker ankomme, bin ich in Schweiß gebadet. Weitere fünf Minuten schwerster Arbeit und reichlichen Schwibens koftet das Ginhafen des ftart federnden Rarabinerhafens: als ich endlich eingehaft habe und das Beichen gum Aufgiehen geben kann, Eringe ich es gerade noch fertig, ein paar Schritte gur Seite gu treten, um nicht von dem hinaufgebenden großen Anker getroffen zu werden. Dann liege ich er= ichopft auf dem Meeresgrunde.

Die Reise an die Obersläche ist nicht so bequem wie die vorangegangene nach der Tiese. Nur in Stappen und mit langen Haltestationen darf man hinaufflettern. Der Basserdruck hat zur Folge, daß Gase (Sauerstoff und Stickstoff) in die Gewebe und Blutgesäße des Körpers eindringen. Der Sauerstoff wird wohl rasch verbraucht und verschwindet, aber der Stickstoff bleibt, und wenn der Außendruck plößlich, ohne übergang, aufgehoben wird (dies tritt ein, wenn der Taucher aus großer Tiese rasch an die Obersläche steigt), so macht sich der aufgelöste Stickstoff zu schnell frei, bildet Bläschen im Blute und verwandelt dieses dadurch in eine schanmige Wasse. Diese aber kann das nicht als Luftpumpe eingerichtete Herz nicht pumpen, und die Gesahr eines Aussiedens des Herzens, in diesem Falle "Taucherkollaps" genannt, ist gegeben. Auch können die Blutgesäße plazen.

Größere Sicherheit und mehr Bewegungsraum bietet das neue, schlauchlose Tauchergerät, das im allgemeinen auch längere Arbeitszeit ermöglicht (bis vier Stunden gegen zwei die dei Stunden im alten Gerät). Der Taucher trägt die Atmungsluft mit sich auf dem Nücken, der Apparat arbeitet selbsitätig in der Art, daß durch ein Gebläse ein ununterbrochener Areislauf, aus dem Helm durch den Erneuerungsapparat (aus dem Nücken) und von da wieder in den Helm entsteht. Die ausgeatmete schlechte Luft wird so im Erneuerungsapparat von Kohlenoryd befreit und zugleich Sauer

ftoff zugesett. Die gereinigte, wieder atmungsfähige Luft ftreicht dann erneut in den Helm vor den Mund des Tauckers

Mit diefen beiden geschilderten Apparaten konnten die Taucher bis zu Tiefen von 40-60 Meter geben und arbeiten (je nach ber Eignung des Tauchers, nicht vom Spftem abhängig!). Die modernen Bedürfniffe verlangen nun die Möglichkeit der Arbeit in noch größeren Tiefen. Der mensch= liche Körper hält aber noch größerem Überdruck nicht mehr stand, die Grenze war also gegeben, so lange nicht ein Gerät konstruiert wurde, das die Drudwirkung ausschaltet. Erft in den letten Jahren ift es einer deutschen Firma gelungen, einen druckunabhängigen Taucherapparat zu bauen, den fogenannten "Bangertaucher". Mit Silfe biefes Gerates fönnen Taucher bis auf 120 Meter und mahrscheinlich bald in noch größere Tiefen geben und einfache Arbeiten, wie Durchziehen von Tauen, Anbringen von Saken, Sprengpaironen und dergleichen, aussühren. Der Arbeitende steckt in einem wirklichen Panzer, der einem Außendruck von 20 Atmosphären standhält. übereinstimmend mit den Ge-Ienken der Gliedmaßen (bis zu den Fingergelenken berunter) find Rugelgelenke in ben Pangerarmen, shanden, -beinen und -füßen, fo daß ber Menfch feine Gliedmaßen im Panger diemlich gut gebrauchen kann (felbstverständlich ift alles mafferdicht). Am Belmtopp ift ein Ring, durch den das Salletan läuft, von dem der Unterfeeritter vom Kran hinuntergelaffen und aus der Tiefe heraufgezogen wird. Der Taucher wird auf dem Grund nach feinen telephonischen Angaben wie ein Berkzeug von Plat gu Plat geftent, um bort mit feinen Banden gu arbeiten. Im Pangerfleid ift ein Telephon, das er wie in einem Bureau bedient, bie nötige Luft wird ihm jugepumpt, außerdem bat er für alle Falle einen Regenerationsapparat in feiner Ruftung, in der, wohlgemerkt, der normale Oberflächendruck berricht.

mon den Silfsgeräten für die Taucherei seien außer den schon genannten noch die Taucherglocke erwähnt; eine folche fieht einem Pangerauto ähnlich, fie wird gebraucht, wenn es fich um längere und ichwere Arbeiten unter Baffer handelt. wohn mehrere Taucher auf einmal nötig find. Die Glode wird mit den Tauchern auf den Grund versenft, und diefe fteigen durch Schleufen aus ihr heraus, um gu arbeiten. Sind fie mube, gieben fie fich in thr "Unterwafferheim" gurück, un. nach gepflogener Raft wieder von neuem zu beginnen. Wenn lange Streden abzufuchen find, fest fich ber Taucher in einen Unterfeefdlitten und laft fich von einem Schiff siehen, bis er das findet, was gesucht wird. In Gegenben, wo unten erfahrungsgemäß ftarfe Stromung berricht, nimmt der Taucher die Taucherrolle (schaut aus wie ein dreifach stark gearbeiteter Kaffeehaustisch) mit, die ihm das Verbleiben am Grunde ermöglicht, indem er sein Leitseil an den Gisentisch bindet.

### China, Rord gegen Süd.

Bon Dr. Friedrich Otte,

Professor a. D. Reichsuniversität Peting.

Benn fich die Theorien, die in Zeiten des Friedens ansgeflügelt werden, erschöpft haben, treien die urfprünglichen Gegenfähe häufig mieder hervor, nach außen wie nach innen. Nach außen hin erlebten wir's in China, als die Ruffen, des Redens mude, im November vorigen Jahres die dinesische Grenze überschritten, um als echte Mostowiter ihren Willen zu diktieren; nach innen bin tritt der uralte Gegensat Nord gegen Süd in China wieder hervor, nachdem die Ideologie eines Sunnatsen sich nicht als das Stahlband erwiesen hat, das die ftreitsüchtigen Diadochen Chinas zusammenhalten könnte. Wer wissen will, wie es fonft im burgerlichen und bauerlichen Leben in China feit langem aussieht, der lese den Simplizius Simplizissimus von Grimmelshausen, aber die unbereinigte, nicht die Schulausgabe: dort, in der Beschreibung des Dreißigjährigen Krieges, so gegen 1640, als man schon längst nicht mehr um Auffaffungen, fondern um Raub am Bürger und Bauern fämpfte, fann man das in der Phantafie durchkoften, mas der Chinese außerhalb der geschützten Städte in der Wirklichkeit erlebt. Und fragt man Chinesen, was sie von der Bufunft ihres Landes halten, dann guden fie mit ben Schultern und meinen: Ber weiß, zehn Jahre werden diese Birren wohl noch dauern! Das weiß der Chinese auf Grund feiner Weichichte. Wenn zwei Formen der Ordnung ein= ander ablösen, dann liegt dazwischen Unordnung, "Luan Chih". Bie die Gelehrten jeder Epoche nun diefe Bett bes "Quan" benamfen, ift ihm gleichgültig, Burger und Bauer werden ansgeplündert, Politiker und Landsknechte rauben, solange noch etwas da ist.

In welcher Phaie fich das dinefifche Durcheinander befindet, läßt fich fchwer voransfagen. Das ftartere Sichtbarwerden des Gegensates zwischen Nord und Gud, das Burücktreten der Ideologien, wie fie feit 1911 über China binbrauften -- angelfächfischer Liberalismus, ruffifcher Leninis= mus, anglochinefischer Sunnatsenismus -, deutet darauf bin, daß der Reinigungsprozeß in einem vorgerückten

Stadium angelangt ift.

Mitte Juni 1928, als Tichiangkaischek seine Armee bis nach Peking geführt hatte, fah es fast so aus, als könnte China durch ihn - und vielleicht unter ihm - geeint werben. Die Gebankenwelt Sunnatfens ichien ftarter gu fein als der eigensüchtige Wille der Einzelnen. Aber ichon der dritte Knomintangkongreß vom 15. März 1929 erwies sich als ein Fehlichlag. Bielleicht war Tichiang querft nicht nachgiebig genug! Comohl die rechts als auch die links Stehenden, und die letteren besonders, blieben fern. Die Rechtsfraktion innerhalb der Kuomintang wurzelt roh umfcrieben im außerften Rorden, die Linksfraftion im außerften Guben und Beften. Tichiang, ber fich hinfort hauptfächlich auf die Bereinigten Staaten ftüte, mit Briten und Japanern aber pattierte und die Ruffen aus China binauswarf (1927 und 1928), hatte geglaubt, von Nan= fina aus eine mittlere Linie einhalten zu fonnen, mobei fein Außenminifter allerdings die Politit "China nur für die Chinesen" fortzuseben gezwungen mar, wenn er im Innern nicht schnell an Boben verlieren wollte. Inbeffen genügten die inneren Gegenfate boch, um gu neuen Störungen ju führen. Der Ausschluß zahlreicher Parteis mitglieder aus ber Ausmintang führte zu dauernden Bublereien gegen Tichiang. Seit April 1929 hat dann ein Aufruhr den anderen abgelöft. Gegen Hankow am mittleren Pangtfe, später gegen die im Suden um Ranton berum entstehenden Unruhen konnte Tichiang fich 1929 noch behaupten. Dann aber, Anfang 1930, verschärften fich die Gegenfätze zwischen Nanking und dem Norden, wobet man, politisch gesprochen, den unteren Pangtfe noch als Guden, am mitt-Ieren Pangtfe aber ichon alles nördlich desfelben als Nord= china bezeichnen darf. Einfacher ausgedrückt kann man von einer Mivalität Pefing-Ranking reden; die alte Hauptstadt will sich nämlich wieder Beking nennen und ist mit dem neuen Namen Peping feineswegs einverftanden, denn diefer bedeutet für fie Berminderung bes Ansehens, Berluft an Ginkommen und Geschäften, sowie für ben gangen Norden einen Preftigeverluft gegenüber dem Guden, und dafür ist der Gelbe sehr empfindlich. Dazu kommen die Temperamentsunterichtebe. Der Chineje aus Peting und ber aus Kanton gleichen fich innerlich faum mehr als Europäer aus Stockholm und Rom. Die gemein = fame Rultur, die man dort oft als den ftarfften Magneten dinefifden Gemeinschaftslebens binftellt, verliert in Beiten höchfter Not ihre bindende Rraft. Der Nordchinese will sich nicht von Nanking, geschweige benn von Kanton aus regieren laffen, und an ein gleichberechtigtes Reben= einander glaubt er nicht mehr, feitdem er fleht, wie alles Beld nach Ranking fließt.

Rach außen bin find Feng Dubffang und Den Sitihan die Bertreter des nordchinefischen Wollens, b. f. fie miffen genau, mas fie nicht wollen, aber nicht, was fie wollen, wie es äuferlich befehen icheint. Die Generale gang im

Suben find Größen zweiter Ordnung.

Mitte Mars tam es jum offenen Bruch gwifden Manking und bem Norden. Buerft zeigte fich bas baran, bağ die Nachrichtenübermittlung - burch Telegraphie, Telephon, Preffe - im Norden unter Kontrolle geftellt murbe. Alle beamteten Bertreter Nantings im Norden murben abgesett, soweit fie es nicht vorgezogen hatten, frühzeitig au verschwinden. Die Parole murbe ausgegeben: "Richt gegen China, nicht gegen das Bolt, ja nicht einmal gegen die Kuomintang und ihre Bertreter in Nanting, fondern nur gegen Tidianafetichet!"

Er foll an allem Unbeil ichuld fein, an der ichnellen Berichuldung, an der Berkommenheit der Rankinger Bureaufratie uim. Co ftand es auch in den Zeitungen, die unter englifder Leitung im Norden ericheinen. Bis Mitte April fam es noch nicht gu ernften Rämpfen. Dann begannen Scharmütel entlang der Tfinpu= (Nordfud=) Bahn und der Lunghai= (Weftoft-) Bahn. Der Norden versucht moglichft ichnell bis an ben Yangtfe gu gelangen. Das Ubergewicht der Truppengahl liegt beim Norden, das des Gelbes und ber Bewaffnung bei Ranking. Um 22. Mai begann eine erfte größere Schlacht, bie bis jum 25. mahrte. Die Rankinger Truppen versuchten nach Westen bis gur Befing-Santow-Bahn vorzustoßen, die Nordtruppen ftrebten der Tfinpubahn und der Meerestüfte gu. Die Schlacht blieb unentichteden; am 25. Juni entbrannte eine swette Schlacht in diefer Gegend. Jedoch gelang es ben füddinefifden Berbundeten der Nordtruppen, vom Beft-Muß ber im Juni nabe an ben Pangife vorauftogen. Bereits am 2. Mai ift von dem "Generaliffimus" bes Nordens in Peping-Peking ein Auswärtiges Kommissariat eingerichtet worden als Anfang einer Nordregierung nach außen bin.

Uns Dentiche geht ber gegenwärtige Rampf in China deshalb etwas näher an, weil gewiffe englische Areise in China — ähnlich wie vor und um 1914, bis China 1917 in ben Krieg trat - die Tatfache, daß jest einige bentiche Berater in Tichiangs Dienften ftehen, dahin auslegen, diefe deutschen Berater seien an dem Burgerkrieg schuld. In Peking wird diese Hebe swar nicht sehr geschickt, aber seit Monaten ohne Unterbrechung betrieben. London hat fich fogar telegraphieren laffen, daß "alle Mitglieder der Nankinger Regierung gegen den gegenwärtigen Bürgerfrieg waren, daß aber infolge der Bersicherungen und der Beharrlichfeit der deutschen Berater Tichiang fich für den Krieg entschied." Run weiß man zwar, daß feit dem Tode des Oberften Bauer die dentschen Berater in Ranking eine fehr mittelmäßige Rolle spielen, daß, wie die englische Presse felbst frohlodend verkundet, Gir Frederic Bhnte, ber anglo-indifche Staatsmann, in Nanking ausschlaggebend ift, es also wohl auch diesmal war, aber, wenn die Gefcafte für Lancafbire folecht geben, bann glaubt man wohl, ihnen durch diese alte Methode einen neuen Aufschwung zu verleihen.

### Die Minderheiten in Rumänien und in Bolen

Wie aus Bukarest gemeldet wird, hat die neue bemofratische Regterung in Rumanien eine befon= dere Rommiffion ins Leben gerufen, deren Aufgabe es ift, ein Gefet über die nationalen Minder= heiten auszuarbeiten, wobei an der Spipe dieser Kommis= fion hervorragende judifche Bertreter fteben. Un biefe Melbung knüpft der jüdische "Moment" in Warschau fol= gende Betrachtung an:

"Beshalb fann man auch bei uns nicht ben ernftlichen Berfuch machen, das Problem der nationalen Minderheiten au lofen. Parlamentarifche Rampfe konnen fich abwideln, und ficher werben fie auch weiterhin ftatifinden. Polen bat eine lange Geschichte folder inneren Rampfe, die zeitweise fogar tragifch maren. Doch die entzweiten Barteien vergeffen, daß in derfelben Beit, da fie unter fich bie Baffen freugen, 40 Progent der Bürger des Landes in einer ungewiffen Lage leben. Ste besiten Lebens= intereffen, die jeden Tag gelöft werden muffen; man darf nicht warten bis gur Beendigung der Rampfe. Gerade bie Regierung, die die Staatsintereffen betont, und auf den erften Plan die Idee der Gefamtheit, die Idee der Bürger und nicht der Parteiganger betout, diefe Regierung mußte in diefer Beziehung die Initiative ergreifen.

### Rumäniens Ausberlauf.

Butareft, 10. Juli. (Gigene Drahtmelbung.) In ben lebten Tagen murbe bier ein Abfommen unterzeichnet, an' Grund beffen ein gewiffes amerikanisches Konfortium bas Telephon = Monopol gekauft hat. Gegenwärtig führt die Rumänische Regierung Verhandlungen mit dem befannten belgifchen Induftriellen Marquet über ben Bertauf von Raphtha = Anteilen. Außerdem weilt in Bufareft ber Bundholgfonig Ivar Rreuger, der bereits Berhandlungen über den Rauf des Zündholamonopole eingeleitet hat. Kreuger hat auch die Absicht, in Rumanien große Bebiete von Gtaatsforften anzukaufen, fowie einen Ras nal zu bauen, der Bufareft mit der Donau verbinden würde. Go fteht alfo Rumanien unter bem Beichen bes Bertaufs der Staatsmonopole an ausländische Kapitalisten.

### Wirtschaftliche Rundschau.

Rüdgang der polnischen Butterausfuhr.

Die polnische Butteraussuhr hat sich neuerdings unerwartet start vermindert. Während bisher eine ftändige Zunahme der Aussuhr stattsand, die sogar im Jahre 1929 trot der Futtermittelsfnappleit nicht unterbrochen wurde, wiesen die Monate März bis Mai dieses Jahres erhebliche Rückgange auf, wie aus der folgenden Tabelle zu ersehen ist:

Polnische	Butterausfuhr in		
	1930	1929	1928
Januar	780	876	681
Webruar	755	740	644
Märk	665	753	698
April	595	751	682
Mai	742	846	785

Hür die ersten fünf Monate dieses Jahres ift asso die Ausstufr nur wenig größer als im Jahre 1928 und um iber 400 To. kleiner als 1929. Das muß in Erstaunen versehen namentlich angesichts der Tatsache, daß infolge der guten letzten Ernte der Biehbestand sich vergrößert hat. Der Auskuhrrückgang ist wohl in erster Linte eine Folge der deutschen Folkerhöhung. Daneben dürste der außerobentlich niedrige Preis fär Butter in Polen auch den Inlandsverbrauch gesteigert haben, wofür die Einfuhr von ausländischen Heften sich vermindert hat. Der Preis is aurzeit um eiwa 25 Prozent niedriger, als in der gleichen Zeit des Borjahres. über die Preisentwicklung im Großhandel in Barschau unterrichtet nachsnehende Tabelle:

Me: Barichauer Preise in Itoth für 1 Kg.:
1980 1929 4.30 Februar Januar

Der Preisunterschied gegen das Borjahr hat demnach im Mai sogar dis über 80 Prozent betragen. Der übliche Preisrückgang ist auch im Juni wieder recht scharf noch eingetreten.

Der Rückgang der Butteraussuhr entsällt ausschließlich auf Deutschland. Die Aussuhr nach Deutschland sant von 2000 To. in den ersten 5 Monaten von 1929 auf 2200 in diesem Jahre. Nur zum Teil ist dafür ein Ausgleich durch stärkere Aussuhr nach England, Frankreich und Belgien eingetreten.

Gute Konjunktur in der polnischen Beiden- und Korbindustrie. In der Beiden- und Korbindustrie Polens herrscht eine günstige Exportsonjunktur. Die Maiaussuhr erreichte bedeutend höhere Liffern, als der Export im Bormonat. Die polnische Ware soll außer am nordamerikanischen Markte auch in den exotischen Ländern einen immer größeren Abnehmerkreis sinden.

Aredite für die Lodzer Textilindustrie. Die Polnische Regic-rung hat zur Besebung der Lodzer Textilindustrie dieser einen Kredit von 7 Millionen Zoty eingeräumt. Wie versautet, soll auch die Lodzer Bauindustrie derartige Aredite erhalten. Die Gesamt-summe wird dem Berband der polnischen Industrie zur Verfügung gestellt, welcher seinerseits die Verteilung der Beträge vornehmen

wird.

Die englischen Kredite der polnischen Inderindustrie. Dr. Leon Mowakomsti, Vertreter des Warschauer Anderverbandes, sat mit englischen Finanztreisen Verhandlungen zwecks Aufnahme von Krediten geführt, welche zu einem günstigen Abschlung geführt haben. Der Barschauer Verdand erhält danach von einer englischen Finanzsuppe mit der Britiss Dverseas Bant an der Spize einen weiteren Kredit von 625 000 Pfund Sterling, Die Anseihe mird zu 6 Prozent verzinst, und die Amortisationsquote ist auf 150 000 Pfund Sterling je 1/2 Jahr seltgeset. Im Verzleich zum vorsährigen Kredit ist die diessährige kurzfristige Anleihe um 175 000 Pfund Sterling geringer. Auch der westpolnische Verband der Auckerindustrie hat Verhandlungen zwecks Aufnahme eines Kredites gepflogen, diesmal mit einer holländischen Bant. Der Verband erhält 300 000 Pfund, angeblich zu sehr günstigen Bedingungen. Die Gesamtredite der polnischen Zuckrindustrie betragen demnach 40 Mitsliven Idon.

### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ber-fügung im "Monitor Politi" für den 11. Juli auf 5,9244 Zioty feftgesetzt.

Der Ziotn am 10. Juli. Danzig: Ueberweilung 57,59, Berlin: Ueberweilung 46,875—47,075, Konbon: Ueberweilung 43,40, Newnorf: Ueberweilung 11.23, Wien: Ueberweilung 79,19—79,47, Zürich: Ueberweilung 57,70.

Maridaner Börse vom 10. Juli. Umsähe, Verlauf — Rauf. Seigien —, Belgrad —, Sudapelt —, Bufarest —, Danzig 173,32, 173,75 — 172,89, Bellingfors —, Spanien —, Holand 358,55, 359,45 — 357,65, Javan —, Konstantinopel —, Ropenhagen 238,80, 239,40 — 238,20, Loodon 43,364, 43,474, — 43,254, Membort 8,904, 8,924 — 8,884, Oslo 238,80, 239,40 — 238,20, Raris 35,07, 35,16 — 34,98, Brag 26,454, 26,52 — 26,89, Miga —, Stockholm 239,55, 240,15 — 288,95, Schweiz 173,16, 173,59 — 172,73, Tallin —, Wien 125,90, 126,21 — 125,59, Italien 46,70, 46,83 — 46,58.

Witti 120,81, 120,21 — 120,03, Jittle 40,70, 43,03 — 40,08.

Wittlide Devisen-Notierungen der Danziger Börie vom
10. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen:
London —,— Gd., —— Br., Newnort —,— Cd., —,— Br.,
Berlin —,— Gd., —,— Br., Warlchau 57,62 Gd., 57,76 Br.,
Noten: London 25,01½, Cd., 25,01½, Br., Berlin —,— Gd., —,— Br.,
Newnort —,— Gd., —,— Br., Solland —,— Gd., —,— Br., Jürid
—,— Gd., —,— Br., Paris —,— Gd., —,— Br., Brüssel —,— Gd.,
—,— Br., Hellingfors —,— Gd., —,— Br., Ropenhagen —,— Gd.,
—,— Er., Stockholm —,— Gd., —,— Br., Oslo —,— Gd., —,— Br.,
Warichau 57,59 Gd., 57,74 Br.

Berliner Devifenturie.

Offiz. Diskont- läge	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mart	In Reichsmart 10. Juli Geld Brief		In Reichsmart 9. Juli Geld Brief				
4.5 % 4.5 % 4.5 % 4.5 % 3.5 % 3.5 % 5.48 % 5.48 % 7 % 10 % 6 % 7 % 7 % 9 % 9 %	1 Amerifa. 1 England 100 Holland 1 Argentinien 100 Aonemark 100 Themark 100 Themark 100 Themark 100 Themark 100 Themark 100 Themark 100 Trantreich 100 Trantreich 100 Chanien 1 Brailten 1 Tapan 1 Ranada 1 Uruguan 100 Themark 100 Themar	4,133 20,37 188,37 1,505 112,17 112,19 92,08 112,51 58,485 21,935 16,485 81,32 49,25 0,454 2,971 4,186 3,576 12,426 10,54 10,54 11,44 80,72 18,73 3,037 7,7423 59,16 73,32 81,42 5,425 20,88 48,25 20,88 49,25 49,	4.198 20.41 188.71 1,509 112.39 112.39 92.23 112.73 58.585 21.975 16.505 81,48 49.35 0,456 2,075 4.194 3,584 12.445 10.56 111.86 80.88 18.82 3,049 7,437 59.28 73.46 81.58 5,435 20.32 2,496 47,075	4,189 20,378 168,46 1,498 112,18 112,24 92,14 112,55 58,51 21,94 16,485 81,31 49,20 0,464 2,073 4,186 3,568 12,43 10,547 111,44 80,81 18,80 3,037 7,423 59,18 73,31 81,47 5,43 20,89 2,492 46,90	4,197 20,418 188,00 1,502 112,40 112,48 92,32 112,77 58,63 21,98 16,505 81,47 49,20 0,486 2,077 4,194 3,574 12,45 10,567 111,66 80,97 18,84 3,043 7,437 59,30 73,46 81,63 5,44 20,93 2,496 47,10			
		A COLUMN TO SERVICE A SERVICE ASSESSMENT OF THE PARTY OF	CONTRACT NO.		TO STATE OF THE PARTY OF THE PA			

3#rice Borie vom 10. Juli. (Amtlich.) Warkdau 57,70, Baris 20,25\(^1\), London 25,04\(^1\), Newnorf 5,1480, Beigien 71 90, Italien 26,95\(^1\), Spanien 60,50, Amiterdam 206,95, Berlin 122,77\(^1\), Wien 72,67, Stockholm 138,30, Oslo 137,90, Ropenhagen 137,90, Sofia 3,74, Brag 15,27, Budapeft 90,17\(^1\), Belgrad 9,12\(^1\), Athen 6,67, Ronitantinopel 2,44, Butareit 3,06, Sellingfors 12,95, Buenos Aires 1,85\(^1\), Totio 2,64\(^1\), Privatbisiont 2\(^1\), pat. Bargeid 1 montl. 2 pat.

Die Bank Bolft zahlt beute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,86', 3l., do. tl. Scheine 8,85 3l., 1 Pfd. Sterling 43,34'/. 3l., 100 Schweizer Franken 172,48 3l., 100 franz. Franken 34,93 3l., 100 deutsche Mart 211,85 3l., 100 Danziger Gulden 172,64 3l., tichech. Arone 26,35'/, 3l., österr. Schilling 125,40 3l.

### Attienmarkt.

Pojener Borje vom 10. Juli. Beft verginsliche Berte: Weiener Borie vom 10. Juli. He bergentette (100 Bloty)
55,00 G. sproz. Dollarbriese der Posener Landsschaft (1 D.) 97,00 G.
4proz. Konvertierungspfand. d. P. Lbich. (100 zl) 48,00 B. Notierungen je Stüd: 6proz. Rogg.-Br. der Posener Ldsch. (1 D.-Zentner)
21,50 G. Tendenz behauptet.

### Produttenmartt.

Getreide, Mehl und Futtermittel. Warfcau, 10. Jult. Preise für 100 Kilogramm franko Station Warschau: Roggen 18,50 bis 19, Weizen 51—52, Einheitshafer 23—24, Grüsgerste 23—23,50. Braugerste 24,50—28, Luxusweizenmehl 85—90, Weizenmehl 4proz. 75—80, Roggenmehl nach Vorschrift 36—37, grobe Weizenkelie 19—20, mittlere Weizenkleie 16—17, Roggenkleie 10,75—11,25. Tendenz: rußig. Geringe Umfähe.

Getrige umjase.
Getrige umjase.
Sandelstammer vom 10. Juli. (Großhandelspreise für 100 Kilogr.)
Meizen 47.00—48,25 31., Raggen 17,00—17.75 31., Gerste 20,00—21,00 31.,
Braugerste — 31., Felderbsen — 31., Bifteriaerbsen — 31.,
Safer 19,00—20,50 31., Fabritatroffeln —,—31., Gpeisetartoffeln —,—31., Kartoffelslocken —,—31., Weizenmehl 70% —,—31.,
bo. 66% —,—31., Roggenmehl 70% ——31., Weizenfleie 15,50—16,50 31., Roggensteie 12,00—13,00 31. Engrospreise iranto Waggon ber Lufgabeltation. Tendens: lowad.

Berliner Broduttenbericht vom 10. Juli. Getreibe- und Deliaaten für 1000 Kg. ab Station in Goldmart: Weizen märk. 76—77 Kg., —,—, Roggen märk., 72 Kg., 172.00—177.00, Braugerite —, Kutter- und Industriegerste 170.00—180.00, Safer märk. 160,00—166,00, Wais —,—.

Für 100 Rg.: Weizenmehl 32,50—40,50, Roggenmehl 22,65—25,25. Weizentlieie 10,25—10,75, Roggentleie 9,75—10,50, Rittoriaerbien 22,00 bis 29,00, Rl. Speiserbien 21,00—25,00, Futtererbien 18,00—19,00, Beluichten 20,00—22,00, Uderbohnen 17,00—18,50, Widen 19,50—22,00, Cupinen, blane 19,00—20,00, Cupinen, gelbe 23,00—24,50, Gerabella——, Ranstuden 10,60—11,60, Leintuden 15,80—16,50, Trodenskonigel 8,00—9,00, Sona-Extrattionsidical 13,80—16,00, Rartoffelsflocker

### Materialienmartt.

Berliner Metaliborie vom 10. Juli. Breis für 100 Rilogr. Berliner Wetfallborie vom 10, Juli. Istels ur 100 Auge in Gold-Mark. Elektrolnitupfer (wirebars), prompt cif. Handurg Bremen oder Rotterdam 114,75, Remalted-Plattengint von handels-üblicher Beichaffenheit —.—. Originalhüttenaluminium (98—99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder OrahtBarren (99%) 191, Reinnidel 98—99%, 350. Untimon-Regulus 48,00—50,00, Feinfülber für I Kilogr. jein 47.09—49,69. Gold im Freisperfehr — Rigin verkehr -, -, Platin -,-

Meialle. Barfcan, 10. Juli. Es wird notiert für 1 Kilogramm in Rody: Bankazinn in Blöden 8, Hittenblei 1,15, Zink 1,15, Antimon 2,00, Hittenaluminium 4,00, Kupferblech 4,00—4,80, Messingblech 8,60—4,80, Kinkblech 1,28.

### Waldemaras redivivus?

Der litanifde Exdittator auf bem Bege gur Macht.

Unier den merfwürdigften Umftanden hat der ehemalige litauische Diktator, Professor Baldemaras, das politische Kampffeld wieder betreten. Bor wenigen Tagen ericien er — wie erzählt wird — zur größten Überraschung der An= mefenden - auf der Ronfereng der "Tautininfai", deren gefeierter Gubrer er früher und deren geachtetes und faum geduldetes Mitglied er zulett war. Er hielt eine langstündige Rede, die zu einer Aussöhnung zwischen ihm und feiner Partet geführt hat. Da die "Tautininkai" auch nach dem Sturg Balbemaras im vergangenen September an der Macht geblieben find, durfte es nicht überrafchen, wenn Baldemaras nach feiner jett erfolgten "Rehabilitierung" numehr bald an die Spipe des Landes treten wird. Die Diftatur war ja mit feinem Sturg nicht gu Ende. Ent= gegen den Erklärungen seiner Nachfolger ist es bisber zu feiner Anderung des Regierungsspstems in Litauen gefommen. Es ift weder die Erneuerung des Ge= meindewahlrechts, noch die Wiedereinführung des Parlamentarismus erfolgt; alles ift beim Alten geblieben. Haben die Reformplane verfagt? Sat die fetige Regierung En = belis sich davon überzeugt, daß Waldemaras als der ein= sige litauische Politiker von Format nicht länger kaltgestellt bleiben darf?

Die Waldemaras-Feindseligkeit der Nachfolger des Dittators hat fich ichon im September unmittelbar nach feinem Rücktritt gezeigt. Der gefturzte Ministerprafident fab fich Berfolgungen ausgesett, denen er eben noch seine Geg= ner unterwarf. Er wurde unter polizeilichen Schutz gestellt, ber große Ahnlichkeit mit Sausarreft hat. Die treueften Anhänger Baldemaras wurden perhaftet und verschickt. Als er einige Zeit nach seinem Rücktritt versuchte, zu seiner alten akademischen Tätigkeit an ber litauischen Universität in Rowno gurudgutebren, murde er nicht gugelaffen. Es verging seitdem kaum eine Woche, ohne daß man über neue Berfolgungen des ehemaligen Diktators hörte. Im November follte er fogar vor Gericht zitiert werden. Es hieß, daß in dem Rechenschaftsbericht, den er über die Ctaatsgelber für die Zeit feines Regierens abgegeben bat, nicht alles ftimmte. Er hätte angeblich große Aufwendungen per= fonlicher Art gemacht, die weit über fein Budget bingusgingen. Die Anklage wegen Korruption stand ihm unmittelbar bevor. Man ging aber noch weiter: es wurde in fein perfonliches Leben eingegriffen. Gine in Litauen befannte Schauspielerin, deren Rome feinerzeit in engftem Zusammenhang mit dem Namen des Diktators genannt worden war, wurde in auffallendster Beise und unter den peinlichsten Umftanden aus der litauischen Sauptstadt ausgewiesen. Als aus der Anklage gegen die Korruption nichts wurde, follte Waldemaras vor das Difziplinargericht seiner Partet gestellt werden; er hätte angeblich durch seine Eritit ber Regierung geschabet. Und nun erfährt man, daß anftelle der Difetplinarverfolgung die Ehrenreitung Waldemaras erfolgte. Er wurde auf der Parteikonferenz gefeiert, wie seit langem nicht.

Man weiß manche Gingelheiten über die benfmurdige Konferenztagung zu berichten. Es scheint, daß die große Rede des früheren Diftators einen fo ftarten Gin= brud auf die Anwesenden gemacht hat, daß es ihm gelun= gen ift, die Sympathien ber Anwesenden gurudgugewinnen. In feterlicher Beife fand nach feiner Rebe eine Aussohnung amischen ihm und seinen Gegnern in ber Partei ftatt.

Es ift außerordentlich ichwer, festzustellen, mas eigentlich hinter den Ruliffen der regierenden Bartei Litauens in der letten Beit vor fich ging. Es war allgemein befannt, baß als eine ber Saupturfachen bes Sturges von Balbemaras im September 1929 ein Konflitt mit bem flerifalen Flügel ber "Tautininkai" angesehen werben mußte. Baldemaras ichien nicht geneigt gewesen zu sein, manche Wünsche ber litauischen Geiftlichkeit gu erfüllen. Dies gog ibm die Reindseligkeit der einflugreichen Parteimitglieder mit bem Kanonikus Mironas an der Spite zu. Es ist möglich, daß Waldemaras nunmehr etwas verföhnlicher gegenüber feinen geiftlichen Parteitollegen gestimmt fein mirb. Dabei ift es nicht ausgeschloffen, daß die Aussohnung Waldemaras mit dem litauischen Klerus aus weitestgebenden inner= und außenpolitifden Rudfichten erfolgt ift. Bare bies ber Sall, so dürfte der Tag nicht weit fein, wo Walbemaras wieder die Diktatur übernimmt. Die Auswirkungen zu feiner Rückfehr auf die Gesamtlage in Oftenropa würden fich dann sofort einstellen . . .

### "Graf Zephelin" über Spigbergen.

Oslo, 11. Juli. (Eig. Drahtmelbung.) Das Luftschiff "Graf Zeppelin" überflog am 9. d. M., abends 7 Uhr, die Stadt Bergen. Die Bevolferung bereitete dem Luftichiff einen begeisterten Empfang. Gegen 4 Uhr früh passierte der Bepvelin die normerifche Safenftadt Trom & b. Seute nacht murde "Graf Zeppelin" über Spibbergen gefichtet. Das Luftidiff hat feinen Rückflug bereits angetreten.

#### An der Nordfiifte Schottlands.

Samburg, 11. Juli. (Gigene Drabtmelbung.) Bie bie Samburg-Pmerita-Linie" mitteilt, befand fich das Luft= schiff "Graf Zeppelin" am Freitag vormittags 9.30 mitteleuropäischer Zeit an der Nordfüste von Schottland.

### Getrogene Hoffnung.

Wir verweisen auf unseren gestrigen Bericht über das Unglud eines Dornier Bal in der Oftfee, um ibn durch folgende Meldung zu erganzen:

"Spes" heißt der Dampfer; das ift verdeutscht: Soff= nung. Aber er hat alle Soffnungen nicht erfüllt. Gie find burch ein aus Stralfund eingegangenes Telegramm zunichte gemacht worden. Danach ift das holländische Schiff "Spes", von dem es hieß, daß es wenigstens zwei Personen an Bord nehmen fonnte, im dortigen Safen eingelaufen, ohne aber jemand von den Insassen des Flugbootes mitzubringen. Es kann jest nicht mehr daran gezweifelt werden, daß alle fünf in den Wellen umgekommen find.

Die "Spes" hatte bei ihren Rettungsarbeiten Fraulein Nortrop auf einem Brackteil des Flugbootes angetroffen, doch miglang der Berfuch, fie gu retten. Der Rapitan gibt hierüber folgenden dramatifchen Bericht:

Montag fichtete die "Spes" fieben Meilen von Bornholm den ichwarzgestrichenen Schwimmer des Flugbootes, an den fich eine vollig ericopfte Frau flammerte. Es herrichte furchtbarer Sturm, fo daß ein Zuwasserlassen eines Rettungsbootes ausgeschlossen war. Man machte den Berfuch, die Frau durch einen haten an der Schwimmweste gu faffen. Es gelang auch, doch rif der Gürtel der Schwimmweste in dem Augenblick, als man die Frau herüberzuziehen versuchte. Die Unglückliche versank und konnte nicht mehr gerettet werden.

Andere Passagiere des Flugzeuges hat die "Spes" nicht gefunden. In der Rafe der Unfallftelle hat der Rapitan noch ein anderes Schiff gefichtet, das die Notflagge gefett hatte. Es war wahrscheinlich die "Maja", so daß auch aus diefer Mitteilung feine neue hoffnung geschöpft werben

### Kleine Rundschau.

\* Mänfe-Offenfive in Transbaitalien. Aus der fibiris ichen Landschaft Transbaitalien wird ein ungeheurer Anmarich von Mäufen gemeldet. Die Bevölferung fieht mit Schreden, wie Millionen Scharen von Mäusen über die Relber berfallen, alles auf ihrem Bege verzehrend. Cowjets ruffische Gelehrte behaupten, daß es fich um eine wenig befannte Mäufeart, ein Mittelding zwischen Maus und fleiner Ratte handelt. Die Mäufe bewegten fich, ohne vor Menichen und Pferden Angit gu haben. Die Bauern wurden dagegen von einem panischen Schrecken ergriffen, und fie flüchteten ver dem Anfturm der fleinen Tiere, die fich in unabsehbaren Mengen langfam fortbewegten. Die Mäufe ließen gahlreiche Leichen gurud. In den Aluffen, die diefes sonderbore Beer passiert, geben fie gleichfalls massenweise unter. Die Bevölkerung ganzer Dörfer hat ihre heimat lichen Stätten verlassen und ist in das Innere des Landes

\* Die fittenftrengfte Stadt der Belt. Der Bürgermeifter ber amerifanischen Stadt Willacoochee im Staate Georgia hatte vor furgem eine febr ftrenge Berordnung beraus= negeben. Jedem Ginmohner der Ctadt, der es magen murbe, die in dieser Verordnung enthaltenen Vorschriften zu verleben, wird eine Gelbftrafe von 100 Dollar bam, eine 30tägige Saft angebroht. Es wird auf Grund diefer Berordnung verboten, auf den Strafen der Stadt von 1 Uhr nachts bis zum Sonnenaufgang ziellos zu spazieren. Jeder verheiratete Mann, der fich mit irgendeiner Frau auf ber Straße ein Rendezvous gibt, unterliegt der Strafe. Auch ben ledigen Männern wird unterfagt, in Begleitung einer Fran bei Racht sich auf den Straßen zu zeigen. Mr. Davis, der ftrenge Bürgermeifter der Stadt Willacoochee, tft außerordentlich ftolg auf feine fittenftrengen Borichriften und erwartet, daß alle übrigen Städte der U. S. A. sein Beispiel nachahmen werden.

### Rirdenzettel.

\* Bedeutet anschließenbe Abendmahlsfeier. Fr .. I - Freitaufen. Sonntag, d. 13. Juli 1930. (4. S. n. Trinitatis).

Bromberg. Bauls-firche. Borm. 10 Uhr: Sup. Ahmann \*. Nachm. 5 Uhr Bersammlung des Jungmädchen-Bereins im Gemeindeh. Donnerstag, abends 8 Uhr, Bibelstunde m Gemeindehaufe Pfarr.

Burmbad, Evangl. Pfarefirche. Borm, 10 Uhr: Pfarrer Laffahn. Dienstag, abds. 8 Uhr Blaufreuzversammlung i. Ronfirmandenfaale Chriftustirche Vorm. 8 Uhr Superint, Afmann. Dienstag, 8 Uhr Bereinsft. des Jungmänner-Bereins. Bertretung bis 16. Juli Superint. Agmann

ver Superint. Agmann. Luther-Kirche. Fran-fenstraße S7/88. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst, Pfarr. Lassahn. 4/6 Uhr Blau-freuzversamnlung. Ev. Atrche (Al.-Vartelse) Borm. 9 Uhr: Predigt-gottesd. Pf. Sichtermann Chlusianan Raym 10

Schleusenan. Borm. 10 Gottesb. banach Rinder-Gottesdienst,

Aruschdorf. Nom. 3Uhr

Baptiften Gemeinde, Uhr Gottesdienst Predig. Beder, 11 Uhr Sonntags-Jedule, ndm. 4 Uhr Gottesd. 6 Uhr Jugendverein. Dornerstag, abds. 8 Uhr Bibels und Gebetsstunde. Evangelische Gemeinichaft, Hicheritage Mar-cintowiftego) Rr. 8 h. Abbs. 63/, Gottesdient, Dienstag, abbs. 8 Uhr Geianglunde. Ev.-luth. Kirche. Polenerstr. 13. Borm. 91/, Uhr Beichte, 10 Uhr Predigtottesbienft \* Uhr Chrinenlehre. Freitag, 11. 7. abds. 7 Uhr Bibel-ftunde, Pastor Paulig.

tunde, Kaitor Kaulig.

Landestirchliche Gemeinschaft. Marcintowitiego (Fischerfitaße) 8 b.
9 Uhr morg. Gebetstunde,
2 Uhr ndm. Sonntagichule,
41/3, Uhr nachm. Jugendsbundstunde im Walde,
8 Uhr abds. Evangelisation Predi Gnauk. Mittwoch, abds. 6 Uhr Bibelfiunde

pred. o Uhr Bibeljumve Pred. Gnaut. Cielle. Borm. 10 Uhr Lefegottesbienst. Ofielst. Borm. 10 Uhr Gottesbien t.

Weichielhorst. Bormitt. 10 Uhr Kindergottesoienst, nachm. 3 Uhr Unterreouna mit der tonfiemiert. Jugend Matel. Borm, 11 Uhr Gottesdienst.

judit Herrenbefanntich. gegen Rüchporto. 3473 zw. spät. Heirat.

Offert. unter D. 7827 a. d. Geschst. d. 3tg. erb. Geldmartt

2000 3t. a. Landardit. Supoth. 3. verl. Off. u.D.

3470 a. d. Geschit. d. 3tg.

Miene Gtellen Suche z. 1. 9. od. später

Hauslehrer (in) m. Unterrichtserlaubn. für zwei Knaben von 9 u. 12 Jahr. Bewerb. m. Lebenslauf, Zeugn. u.

Gehaltsanipr. an 7770

Dehlrich, Mała Turza, p. Płosnica, pow. Działdowo.

Feldbeamten m. mehrjährig. Praxis, der an itrenge Tätig-teit gewöhnt ist, sucht zum baldigen Antritt

Dominium Lipie Post und Bahn g Gniewtowo

Tüchtiger

Brennereigehilfe welcher der deutschen und poln. Sprache in Wort u. Schrift mächt. it, für die nächte Campagne gesucht. Angeb. unt. Angabe der Gehaltsansprüche bei freier Station ohne Wäsche zu richten an Brennerei u. Floden= fabrit Gamroniec pw. Swiecie, Pomorze.

Lehrling der Lust hat d. Müllerei tüchtiges, sauberes zu erlernen, stellt ein Mmstr. Carl Lorenz. Minn Michale poczta Grudziadz.

Jüngere

### :Damen

welche die ff. Rüche eriern. woll. erlern. woll., tönn. 1.
3.1. Aug. od. ipät. vornotier. lassen. Beding. notier.

Gressier,
Wały Jagiellońskie 12.

Gesucht wird von sofort oder später eine evang.

Birtidafterin oder Stüke

für Gutshaushalt. Off. mit Zeugnisabschriften und Gehaltsaniprüchen unter E. 7783 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Erfahrenes, evgl. Wirtschafts-fräulein

für großen Landhaus-halt ohne Federvieh gesucht. Meldungen mit Zeugnisabschr. und Ge-

Frau M. Sölgel, Birtened, p. Brodnica (Bommerellen). 7822

Suche 3. 15.7. tüchtiges, fauberes Stubenmädchen

für größeren Lands haushalt. Bedingung: plätten, stopfen, fliden. Bild, Zeugnisse einjend. Gehaut 40 Dans. Guld.

Frau Doerksen. Wossis, Danz. Niedrg. (Freistaat Danzig). 7736

ipäter weg. Erfrankg. des jezigen zweites Rüchenmädchen

Suche zum 15. 7. oder

für Federv. und Haus-arbeit, nicht unt. 18 I., bei 40 31. Monatslohn. Fr. Elisabeth Lehmann, Rarbomo. 7795

Rüchenmädchen das Brot baden fann. Rochtenntnisse forgt. Micht unt. 20 3. Gehalt 40 Danz, Guld. Zeugnisse, Bildemsend.

Ich habe wieder die Fabrikation von

MANAGEMENT SECTION OF THE SECTION OF

### Bleichsoda

aufgenommen, welche ich unter dem Namen

### ix Biel

zum Preise von

40 gr pro Paket zum Verkauf bringe.

Ernst Mix, Seifenfabrik Bydgoszcz.

Infolge Umitellung ber Wirtichaft bin ich gezwungen, meinen verheirateten zweiten Beamten Jaworski

der acht Jahre auf dem Nebengut Fröde ge-wirtschaftet hat, zu entdisen, Bernisgenossen, die einen zuverlässigen Beamten für ähnliche Stellung luchen, empfehle ich Jaworski bestens u. din zu weiteren Ausklinft, bereit. E. Sasbach, Sermanowo

p. Starogard. 7824 Wirtimaftseleve nit vorzüglich beendet Uderbauschule such fucht Stellung mit niedria. Behaltsansprüch. Gefl. Zuichr. u. H. 7803 a. d. Beichst. d. Zeitg. erbet.

Tuchtiger Prennereiverwalter

ohne Familie. 25 jähr. Praxis, Fachlchule besucht, nüchtern u. zus verlässig, mit amtlich. The state of the s

oder Wirtschafter auf mittl. Gut. Gest. Offerten unt. P. 7829 a. d. Geschst. d. 3tg. erb.

Lediger Gutsschmied u. Maschinist m. Stellmacherei, fowie Reparatur von Radern voll vertraut, mit eige Sandwerkszeug ncht vom 1. August pater dauernde Stellung. Gute Zeugnisse vorhanden. Gest. Zu-ichrift. unt. 3. 7809 an d.Geschäftsst. d.Ztg.erb.

Junget, evangelisch. Müllergefelle fuct v sofort od. später Stellung. Off. u. B. 3444 an d. Geschäftsst. d. 34g. Melterer

Müller

Herbert Haufe, Eródia, powiat Międzychód.

Icht.Gärtnergehilfe erfahr. in Tovfpflanz., Blumenfult., Gemüseb., jucht Stell. v. 15. 7. a. ein but od. in or. Handels-gärtnerei. Diff.u.3.3441 11. d. Gelchit.d.Zeitg.erb. Suche zum 1. August Stellung als

Wirtin rf. in Rochen, Baden

eri, in Abben, Sauen, Einwed. u. Einschlacht, Tedervieh. Langfähr, Zeugn. vorh. Off. unt. D. 7739 a. d. Geschit. d. Z. Privatförsterwitwe alleinst., möchte frauen wien Land= od. Stadt aushalt führen, event ohne Gehalt. Offert. u 21.3467 a. d. Geichst. d. 3

Suche als Ctiike Gutsverwaltung 3. Hühr. eines Haush. 3. alleinit. Herrnod Dame Wolf Chelmża. 7792 firm in seinem Fach, alleinst. Serrnod Dame nucht, gestügt auf aute Zeugnisse, Stellung auf Mittlerer Mühle als 3457 a.d. Glockst. d. 3. erb. Echte, junge

Alleinsteh. Witme 50 J. alt, mit etw. Ver-mögen, möchte älterem Witwer wirtschaften Taschengeld. Off. u. M. 3466 a.d. Geschst.d. 3

Suche Stellung als Mirtin bei einzelnem Herrn oder älter, Cheleut. vom 15. 8. od. 1. 9. Kr. Baifa, kapin, p. Wyranft. 3442

Helt. Dienstmädch. d. selbständ. tocht, sucht in best. Sausev. 15. 7. od. 1. 8. Stella. Off. unt. B. 3435 a.d. Gelcht. d. 3ta

3g. Mädd. v. Lande, m.etw.Rochfenntn.und all. Hausarb. erfahren, iucht sofort Stellung. Differten unter T. 3482 a d. Geichkt.d.Zeita.erb. Schweineidtern übernehm. nuß. S. Klauf.
Gieleizhn, p. Zbrachlin, pow. Swiecie.

3469

Greflende United auf einem
Geh. Ravallerift, 26 J.
alt, fuct Stellung
bei deutsch. od. jüd. Ha. Gehäftsit. d. J.
Gelbitändiger
Geb. Kavallerift, 26 J.
alt, evangl., m. Reifestellung
geb. Kavallerift, 26 J.
alt, evangl., m. Reifestellung
geb. kavallerift, 26 J.
alt, evangl., incht von
jof. od. jvät. Stellg. als

Batting Gehäftsit. d. J.
Jung., evangel. Desser.

Jung., evangel. besser.

am liebst. auf größerem Gut bei Tajcheng. Gefl. Zuschrift. unt. M. 7823 a. d. Geschst. d. Zeitg. erb.

An- u. Berläufe Hotel Doer

Ronditorei - Café w. bei ein. Anzahl. von 65000 31. in ein. Kreisst. u kaufen gesucht. Aus führl. Ang. über Lage und Preis unt. **R. 3472** a.d. Geschst.d. Zeitg.erb

Paar ältere, elegante Magemiette tupiert, mit vornehm. Gang, Füchse m. Blesse, weißen Beinen, vreiswert zu vertaufen.

Ferterrier

Weg, Aufg, der Bacht wenig gebrauchten Fordson Traftor mit Pflug billig zu verlaufen.

W. Epp. Gut Quadendorff Bost Weftlinken, Freistaat Danzig

nur ca. 100 Morgen gepflügt mit Drei-scharpflug, beides in bestem Zustande sehr preiswert abzugeben. **Hodam & Ressler** 

Maschinenfabrik 7808 DANZIG GRAUDENZ (GRUDZIADZ) Hopfengasse 81/82 Tel. 23528/29

großer, sehr gut erhalt.. offener Tourenwagen, Auftro = Daimler 17/60, Gutsverwaltung Głuchowo, Post Chelmża.

Motorrad B.S.A., 250 ccm, in fehr gut. Zustd., neu ladiert. . zu verfauten. 3478

Rirchhoff, Bndgoszcz. Alleje Mickiewicza 12 Rinderiportwagen ohne Berded) billig zu verkaufen 3424 Chłopictieco 2, 3 Tr. 1 gut erh. Müller'sches

Rohwerf u. Roßwert-Dreichlaften weil überzählig, billig zu vertaufen. Erich Welste,

Starizewn powiat Gruda ada. 7489 Bafferpumpwert Indrophor, Kessel 1500 Liter, f. Kraft u. Handbetrieb, zu verkaufen F.Baiche. Bndgoizcz iV

Badeofen Gludowo, gebraucht, billig abzugeben. "Lutullus"
te, junge 7797
Ferterrier 3uderwarentabrit
Tydgoiscs. Boznanita 28. Tel. 1670. 7833

Ziegelsteine

Sobelbant zu ver-Grunwaldzia 142, 11 r.

simmer part., Nähe Dluga, ver lof.abzug. Off.u.V.3443 a. d. Geschst.d. Zeitg.erb.

3-3immer-Bohng. v. folid, hief, Chep. gef. Off, u. "Eig. Möbel" an Unn. . E. Solpendorff. Bomorita F

Modl Jimmer Möbl. Zimmer an zwei Herren, auch an Schüler, eventl. mit Natielsta 8, 2 Tr. rechts.

Peniconen

3um 1. 9. findet 1 jung. Schülerin 3 nute sorgfält. Ven ion vei Fr. Marie Mener,

Baderewitiego 14. pt. r. Pachtungen

Sauerfirichen verpachtet 2452 Sina, Buttowice.

Berdamte guntig gebrauchte, ca. 30100 156, 89, 49 und 32 Morg. jucht zu kaufen. Off. Weizenboden m. vollem mit Preis an Froit, Dluga 19. 3465 Sniadeckich 40. 3475

### Die Internationale Berkehrsausstellung in Boien.

Bojen, 10. Juli 1930.

Das was die "Internationale Ausstellung für Berkehr und Touriftit" in Pojen merden follte, ift fie nicht geworden. Ein Werk, das alle zu gleichen Teilen umschließen sollte. Das Ausland ist stark mit einem Drittel beteiligt, aber boch nicht in dem Maße, wie man es erwartet hatte. Deutschland ift nur durch einzelne Firmen vertreten, Firmen, die zumeist Niederlassungen in Polen besitzen.

Pavillon 1, links vom Haupteingang, hat das gesamte Straßenbahnwesen aufgenommen, und sogar aus faft allen größeren Städten Polens haben die betreffenden Gesellschaften verschiedene Exponate aneinandergereiht. Auch Kattowis, Bromberg, Gnesen, Bielitz-Biala, Thorn und unzählige andere Gesellschaften stehen hier beieinander. Das dahinterliegende freie Welande ist ebenfalls noch mit den= felben Geräten belegt, nur daß hier icon die Autoinduftrie mit ausgestellt hat. GB folgen weiter: Chauffee= malzen und Felbbahnen. Auf dem Felde "C" befindet sich eine imposante Ausstellung der deutschen Firma "Bereinigte Schlesische Granitwerke". Den Pavillon 5 wie auch 6 hat das Ministerium für öffentliche Arbeiten bejett. In der Abteilnug 7 haben die beiden Staaten Belgien und Rumänien ihre Exponate untergebracht, in Ar. 8 Ungarn und die Tichechoflowakei.

Der folgende Pavillon 9 ist dem Auslandsflug= wesen geweiht. Es fehlen aber auch hier deutsche Fabris kate. Zumeist sind Frankreich und Italien vertreten. Die Ropenhagener Hafengesellschaft hat einen besonderen Stand

in diefer Salle, der Beachtung verdient.

Natürlich darf auch das Spiritusmonopol nicht fehlen. Alle Motoren werden doch mit DI geschmiert und wo das Ol fehlt, kann natürlich nichts im richtigen Gang gehalten werden. Auch unsere "edlen Seegrasmarken" fann man hier wieder bewundern. Mit und ohne Nikotin. Im-

Die folgenden Hallen 11, 12, 12a, 13 find den Auto = mobilen eingeräumt und hier allein ift die deutsche Induftrie auch etwas stärker vertreten. Man ficht die Abler= werfe an der Spite. M. A. N., die Brennabor-Werke, Ankerwerke Wien (Anker, Maschinen und Eisenindustrie). Boich, Stuttgart, hat einen ichonen und intereffanten Stand eingerichtet und die wenigen Paffanten bleiben bort länger als anderswo stehen.

Den schönsten Stand in Motorradern hat mohl aber die "Elfa"=Fabrik errichtet. In wundervollen Farben ftehen bier eine kleine Anzahl Motorräder, die das reichfte Intereffe aller Liebhaber finden. Lieferwagen hat M. A. R. Majchinenfabrik, Augsburg-Nürnberg, ausgestellt und die Nationale Automobilgefellichaft Berlin Bagen von besonderer Schönheit. Die Bogtländische Maschinenfabrik beichließt den Reigen Diefer Firmen. - In einem Rebenpavillon (11 A) find die Außenministerien von Bulgarien und Dänemark untergebracht.

Das Gelände 14 A steht Eisenbahnmaterialien zur Bersstigung. Hier sind die Vereinigten Königs- und Laura-hütten start vertreten. Beteiligt sind außerdem die Werke Lillpop, Rau und Löwenstein, S. Cegielsti und einige Barichauer Firmen. Sier ftellen aber auch Italien und die ichechoflowakei Eisenbahnmaterial aus. Die folgende fleine Salle 15 ift wieder mit Rabern, Motorrabern und

Bubehörteilen ausgefüllt.

Die Halle 17 bringt eine ganze Reihe von fachtechnischen Beitichriften ber Berkehrsbranchen. Deutschland ift bier ftart beteiligt. Beiter beginnen die touriftischen Gebiete. Einen besonderen Stand hat die Stadt Bielit. Auch Rattowit ift vertreten. Ginzelne polnische Wojewod= ichaften haben gange Reihen von Ständen gemietet. Bieber ift auch die Tichechoflowakei neben Öfterreich und Brafilien vertreten. Es folgen Danemark, Agnpten und Finnland. Ginen besonders schönen Stand hat Deutschland mit der Ausstellung des "Schönen Schlestens" und einer Rachbildung ber Jahrhunderts halle. Griechenland, Holland, Schweden, 11. S. A. und Ungarn find ferner in diefer Salle vertreten.

Der erfte Stock diefer Salle birgt die Bilder der ein= gelnen polnischen Wojewodschaften mit den Erzeugniffen bes Landes und des Gewerbefleifes ihrer Bewohner. Inter= effant find die Ausstellungen des polntichen und der Ber-

fehrsministerien des Auslandes.

Salle 21 ift der Radiotechnit geweiht. Man fieht bier berartige Bauten, wie fie fonft in teinen Geschäften bu haben find. Anerkennenswerte Mufter liegen aus. Das Ausland ift hier fast gar nicht dabei vertreten.

Sehenswert ist ferner der chinesische Pa Gine feltene Runft fann man hier bewundern. Mit bem Palmenhaus ichließt die intereffante Schau ab.

### Aus Stadt und Land.

Der Rachbrud familider Original - Artifel ift nur mit ausbrud-lider Angabe ber Quelle zestattet. — Allen unfern Mitarbeitern wird ftrengfte Berichwiegenheit augesidert.

Bromberg, 11. Juli.

### Wettervoraussage.

Die deutschen Wetterftationen fünden für unfer Gebiet fühles und zeitweise regnerisches Better an.

### Umgang mit Ginbrechern.

Einbrecher find auch Menschen und der Berkehr mit ihnen ift besonders ichwierig. Bor allem darf man fie nie vericheuchen. Das mag fonderbar tlingen, ift aber fofort verständlich, wenn man bedentt, daß ein bet feiner Arbeit überraschter Einbrecher entweder auch vor einem Morde nicht surudidredt - wie foldes leiber oft genug geichieht -ober fich schleunigst aus dem Stanbe macht. Gang befonders dann, wenn laut um Silfe gerufen wird. Einbrecher find nun aber teineswegs gerlumpte Geftalten, die ichon nach ihrem Außeren Berdacht erregen, sondern in der Regel gut getleidete Menichen, die fich fcnell unter die Strafen= paffanten ju mifchen verfteben, oft von Schmiere ftebenben Rumpanen "gededt" werden und jo unauffällig ver-

schwinden. Im eigenen Interesse und im Interesse der Allgemein= beit tann man gegebenen Falles nichts Befferes tun, als unbedingt ruhig Blut gu bewahren, vorerft niemals um Silfe zu rufen und fich fo zu bewahren, als ob man überbaupt gar nichts bemerkt habe. Man mache den Berbrecher vielmehr ,ficher", finge ober pfeife unbefangen ein Liebchen,

hantiere wie fonft und überlege, mas am besten gu tun fet, um den Verbrecher gu fangen und in die Bande der Polizei Bu bringen. Das fann auf vielerlet Beife geschehen. Ent= weber fo, daß man den Einbrecher von außen in das Bimmer, in dem er "arbeitet", einschließt und dann fofort Sausbewohner, Stragenpaffanten und Polizei alarmiert, ober indem man telephonisch mit leifer Stimme die Polizei herbetruft ober indem man ruhig die Bohnung verläßt und verschließt und nun erft Silfe berbeiholt, ober indem man flugs den Cachverhalt auf einen größeren Bettel ichreibt, diefen an einen beliebigen Wegenstand bindet und beides aus dem Fenfter wirft, fo daß gang ficher Stragenpaffanten darauf aufmerkfam werden, oder indem man ein Rind mit dem Bettel ju bem Sausnachbarn ichict ober jum Raufmann nebenan unter der lauten Borgabe, Sangden oder Gretchen foll bas, was auf bem Bettel fteht, einkaufen. Dann ichließe man fich felbft in ein Bimmer ein, um dem Berbrecher nicht au nahe gu fommen und finge noch weiter fein Liedden, gebe aber auch Dbacht, ob der Ginbrecher vorgieht, lieber ftill zu verschwinden.

Man gehe also ruhig und vorsichtig zu Berke, wenn man etwas Berdachtiges bemerkt, das auf Ginbrecher ichließen läßt. Es ist hundertmal beffer, die Polizei wird vergeblich alarmiert, als daß man feines Lebens nicht ficher ift ober der Einbrecher entwischt. Allerdings fommen die Ginbrecher meift nur dann, wenn fie ausbaldowert haben, daß niemand "du Baufe" tit, besonders in der Reifezeit. Dann gilt bas Befagte für jedermann, ber fonft noch im Saufe mobnt, und auch für jeden anderen, dem von der Strafe aus etwas ver-

dächtig vorkommt.

§ Flugdroichten. Am 1. d. M. hat die polnische Luftver-fchrägesellichaft "Lot" die Zahl ihrer Flugdeuge um zwei vergrößert, von benen jedes 100 PS. ftarf ift. Die Apparate werden für Reifen nach allen Städten Polens, die einen Flugplat befiten, gur Berfügung fteben. Der Breis mird 1 Bloty für den Kilometer betragen, wobei aber auch der Rüdflug bezahlt werden muß, gang gleich, ob der Fluggaft mit bem Bluggeng gurückfehrt ober nicht.

§ Berlegung von Stragenbahnhaltestellen. Die Direttion der Stragenbahn teilt mit, daß die Salteftellen Rornmarkt (3bożowy Rynet), Ede Kornmarkfftraße (Szpitalna) und Thornerstraße (Torunffa), Ede Raiferstraße (Ber-nardniffa) aufgehoben find. An Stelle biefer ift eine neue Saltestelle am Kornmartt (3bozowy Rynet), Ede Raiferstraße (Bernardnuffa) eingerichtet worden.

§ Erweiterung der Telephonverbindung nach Argen: tinien. Auf Grund einer Berfügung des Minifteriums für Poft und Telegraphie vom 27. Junt d. J. find gum Telephonverfehr zwischen Polen und Argentinien über Berlin die Städte Rofario und Canta Te jugelaffen worden. Im Begirt ber Bromberger Direftion ift auch weiterbin nur die Ctadt Bromberg ju dem genannten Gernfprech= verkehr zugelassen. Der Preis für ein einfaches 3 Minuten-Gespräch beträgt mit Rosario 168 Frank 90 Centimen und mit Santa Fé 171 Frank 55 Centimen.

& Der Restauratenrverband hielt am 8. und 9. d. Mt. eine Tagung im Lotal des Ortsvorfigenden Rocerte ab. Rach einem gemeinsamen Rirchgang und einem Frühftud murbe die Berfammlung burch ben Borfitzenden bes Berbandes, Antoniemics aus Pofen, eröffnet. Darauf folgten Begrußungsansprachen ber einzelnen Delegierten. Der Borfibende, der Sefretar Bigtet, der Generalfefretar Blachaczet und der Schapmeister Dregntowift erstatteten Berichte über die Arbeit des Berbandes. Aus den Berichten ging bervor, daß der Berband 2500 Mitglieder Davon entfallen auf den Pofener Begirt 790, ben Bromberger 500, den Pommereller 950, den Oftrowver 218. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurde jum Vorsitenden herr Antoniewich (Pofen), gut ftellvertr. Borfibenden Penkalla (Thorn) und Gniatconafti (Pojen) gewählt. Bei ber allgemeinen Aussprache murbe betont, baß die ftändigen Busammenfünfte der einzelnen Restaurateurvereine notwendig find, um gemeinsam den Rampf gegen die schwierige Wirtschaftslage durchzuführen.

§ Beim fünften Renntag in Rarleborf waren unter ben Bufchauern befonders zahlreich Bertreter der bäuerlichen Bevölferung anwesend, da an diesem Tage ein Bauern = rennen jum Austrag tam. Das Burbenrennen über 2400 Meter brachte "Raughty Boy" unter Ranfti vor "Jego» mose" and Biel. Es liefen 5 Pferde. Toto: 37:10; 21, 26:10. Im Sindernisrennen über 3200 Meter fiegte "Filadelfia" unter Gulif vor "Aida II". Toto: 32:10; 17, 65:10. Es liefen 5 Pferde. Im Flachrennen fiber 850 Meter ging Tucholka auf "Majdan" vor "Jednnka" durchs Ziel. 17:10; 12, 15:10. Es liefen 5 Pferde. Am Flachrennen über 1600 Meter um den Preis von 600 Bloty beteiligten fich 10 Pferde, von benen "Gazimur" unter Lipowicz siegte, Zweiter wurde "Motyl" bes herrn Otto-Alarheim. Toto: 19:10; 15, 35, 26:10. 3m Sindernisrennen über 2400 Mir. fiegte "Intryga" unter Lipinift vor "Dagobert". Toto: 20:10. Um Bauernrennen über 850 Meter beteiligten fich 6 Pferde; "Tirtens" bes Landwirts Biechowifi errang den Steg. Toto: 13:10; 14, 22:10.

§ Selbstmord verübte eine Talftraße 25 wohnhafte 68jährige Frau, indem fie fich an der Klinke ihrer Bohnungstür (:hängte.

& Bon einem Unto überfahren wurde in der Berlinerftraße die Bilhelmftraße 63 wohnhafte Frau Maria Chelkowska. Sie trug leichtere Verletungen davon.

§ Fahrraddiebstahl. Ginem Landwirt aus dem Rreife Schubin wurde ein Fahrrad entwendet, das er unbeauffich= tigt vor einem Sause hatte fteben gelaffen. Das Rad hatte einen Wert von 150 Bloty.

§ Ber find die Besiter? Bei der Kriminalpolizet im Regierungsgebände, Zimmer 35, befinden sich drei Paar braune Lederhandschufe und ein Leder-Geldiaschen. Die Gegenstände stammen wahricheinlich von Diebstählen ber. Die rechtmäßigen Gigentumer fonnen fich gur Entgegennahme ihres Besites in bem genannten Zimmer melben.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages 4 Betrüger, 2 Diebe und 2 Trinfer.

### Bereine, Beranftaltungen zc.

Männerturnverein Bydgofzez = West ladet zu dem am Sonntag, 18. d. M., statistinderden Sommersest in Aleinerts Garten freundlichst ein. Konzert, Schauturnen, Kinderbelustigungen (Lampionpolonaise), Berlosung, Preisschießen usw. Ansang 4 ubr. Abends Tanz. Der Borstand. (3376

.

.

麗



g Crone (Roronowo), 10. Juli. Auf bem heutigen Bochenmarft murben folgende Preise gezahlt: Butter 2,00-2,20, Cier 2,00 bie Mandel, junge Tanben 1,60-1,80 das Paar, junge Sühnchen 1,50-2,50 Stück, alte Sühner 3,50-5,00, Beißtäfe 0,40. Auf dem Gemüfemartte Bablte man für Weißtohl 0,30, Gugfirichen 0,80, Rhabarber 0,15, Spinat 0,25, Blumenfohl 0,40-1,30, Kohlrabi 5 Groschen Stück, Schoten 0,60, Bohnen 0,60-0,80, Mohrrüben 0,10 Boch., rote Rüben 0,5 Stück, Zwiebeln 0,10 Boch., junge Kartoffeln 0,15, alte Kartoffeln 3,50-6,00 ber Bentner. Bur Tleisch sahlte man: Speck 1,60-2,30, Schweinesteisch 1,50-1,70, Rindsteisch 1,40-1,60, Kalbfleisch 1,00-1,20, Sammelfleifch 1,40. Schweine brachten 80-85 Bloty pro Zentner. Gerfel 50-80 Bloty pro Paar. Gur Fifche forderte man: Sechte 1,80—2,00, Schleie 2,00, fleine aller Sorten 0,40—1,20.

\* Mogisno, 10. Juli. Beim Baben erfrunten ift im Wylatower Gee der 26jährige Arbeiter Jofef Mruf Seine Leiche murde am nächften Tag geborgen. Mruf hinterläßt eine Frau und ein halbjähriges Rind. - In der Racht Bum Conntag brannten bem Landwirt Rrang in Parlinet einige Ställe nieder. Der Schaben beträgt ca. 20 000 3lotn, während Krang nur auf 8000 Bloty versichert war.

v. Piottowo, 10. Juli. Mis der vier Jahre alte Sohn des Bahnbeamten Dufete auf bem Bofe feines Baters fpielte, fam ein geiftesfranter Mann, ber bier in ber Gegenb als ber "bumme Romet" befannt ift, gn bem Inngen, nahm eine Art und ichlug ihm ein Bein ab. Die Polizei verhaftete sofort ben Geistestranken. Der unglückliche Knabe farb wenige Stunden danach infolge des großen Blutverluftes.

v. Argenau (Gniewfowo), 10. Julit. Der hentige Bochenmarkt war gut besucht und reichlich beschickt. Man Babite für bas Pfund Butter 2,30-2,50, für die Mandel Gier 1,80-2,00. Für Gemüse murde gezahlt: Mohr-rüben 0,25-0,30, Kohlrabi 0,20-0,25, Gurfen 0,50-1,20, Blumenfohl 0,60-1,50 pro Kopf, Weißfohl 0,30-0,60, Tomaten 1,50-2,00, Schoten 0,50, Spinat 0,15, Rhabarber 0,10 bis 0,15, Zwiebeln 0,10, Rirfchen 0,40-0,80, Gartenerdbeeren 1,50, Blaubeeren 0,60, neue Kartoffeln 0,15 und alte 2,00 ber Bentner. Auf bem Geflügelmarkt gahlte man für junge Gänse 5,50-6,50, Enten 3,00-4,00, Suppenhühner 4,00-5,00, junge Buhnchen 1,80-2,20 das Stud und Tanben 1,60 das

v. Bartigin (Barcin), 10. Juli. Außergewöhnliche Gafte drangen in der letten Racht in den Laden des Raufmanns Darady am Martt und entwendeten Bare im

Werte von 700 Bloty.

### Freie Stadt Danzig.

\* Echwerer Unfall in Reufahrwaffer. Rurglich ereignete fich in Reufahrmaffer, an der Ede Bedwigsfirchenftraße und Albrechtsftraße, ein ichwerer Unfall. Dort wollte ber 58 Jahre alte Raufmann Rudolf Rofen frang aus Lang-fuhr, Sobenfriedberger Beg 12, auf ben Anhänger eines Strafenbahnsuges auffpringen, ber ichon angefahren mar. Er fam gu Gall und geriet mit dem rechten Guß unter den Anhänger bes Bagens. Bon einem gufällig in ber Stragenbahn mitfahrenden Arzte aus Reufahrwaffer wurde ber Buß untersucht. Der Arat ftellte fejt, daß vier Beben abgefahren waren.

### Aus den deutschen Rachbargebieten.

\* Allenftein, 10. Juli. Mariaheim in Dietrichs. malbe niedergebrannt. In bem Mariabeim in Dietrichswalde brach ein Brand aus, der den ichonen Bau fast vollständig einascherte. Cämtliche Wehren der Umgegend und die Motorfprigen aus Allenftein und Schonbrud gingen dem Brande gu Leibe, doch beeinträchtigte der Baffermangel die Löscharbeiten erheblich. Erst spät in der Nacht gelang es, jede Gefahr zu beseitigen. Das Dachgeschoß und die Stage barunter find vollständig ausgebrannt, mahrend bie anderen Stodwerte durch Feuer- und Bafferichaben ichmer gelitten haben. Blüdlicherweise gelang es, die Infaffen des Beims, alle Rranten, Sahmen und Blinden gu retten. Bei den Löscharbeiten erlitt der Fenerwehrmann Janowit aus Allenftein eine Rauchvergiftung. Der entftandene Schaden ift außerordentlich groß.

### Verlangen Sie überall

auf ber Reife im Sotel, im Reftanrant im Café und auf ben Bahnhofen bie

Deutsche Rundschau.

### Wasserstandsnachrichten.

Bafferstand ber Weichsel vom 11. Juli 1930.

Arafau — 3,12, Zawicholt + 0,38, Warichau + 0,48, Ploct + —, Thorn — 0,27, Fordon — 0,37, Culm — 0,48, Graudenz — 0,34, Aurzebrat — 0,08, Pietel — 0,82, Dirichau — 1,30, Einlage + 2,34, Schiewenhorit + 2,66.

Chef-Redafteur: Gotthold Starfe; verantwortlicher Redafteur für Politif: Johannes Arufe; für Sandel und Wirtichaft: i. B. Marian Sepfe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepfe; für Andeigen und Reflamen: Edmund Prangodaft; Drud und Berlag von A. Dittmann, G. m. b. D., fämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Geiten einschließlich "Der Sausfreund" Rr. 158



# Was ist "VOMAG"?

Seit vielen Jahren ist "VOMAG" in Polen bekannt.

Wichtige Erfindungen, die in den Riesen-Werkstätten der "Vomag" in Plauen (Sachsen) zu wunderbaren Maschinen gestaltet wurden, haben zur Hebung des Wohlstandes in Polen beigetragen.

Ihr Auge erfreut sich an feinen Spitzen, die kostbare Kleider, Wäsche und vieles andere zieren und Sie ahnen kaum, dass genial gebaute Vomag-Maschinen, wie von Menschenhand geführt, solch kostbare Dinge in Polen herstellen, - denn "Vomag" ist die grösste Stickmaschinenfabrik der Well und hat viele Maschinen nach Polen geliefert.

Wenn Sie eine Zeitung zur Hand nehmen, dann halten Sie oft ein auf unserer Vomag-Druckmaschine hergestelltes Exemplar in der Hand, denn "Vomag" ist eine der grössten Druckmaschinenfabriken.

Die dritte Schöpfung der "Vomag" ist auch wohlbekannt und beliebt. Vomag-Lastkraftwagen und Omnibusse zeigen wir auf der Internationalen Ausstellung für Verkehr und Touristik im Pavillon No 13 Stand 1 und wir bitten um Ihren Besuch. Sie werden Ihre Freude an den ausgestellten Fahrzeugen haben - denn "Vomag" ist einer der besten Wagen der Welt.

### Vogtländische Maschinenfabrik A.-G., Plauen-Sachsen.

in Posen: BRZESKIAUTO Sp. Akc., Poznań, ul. Dąbrowskiego 29, Telephon 6323, 6365in Kattowitz: A. W. HERMSTEIN, Katowice, ul. Wojewódzka 27. - Vertretungen für einige Bezirke Polens noch zu vergeben.

Willer-Grde

fann gratis abgeholt werden 7781

Lutullus

Budgoizez.Poznaństa 28

Firhe

Von der Reise zurück

Spr. von 9-1 und von 3-6 Uhr

Susanna Palm, Dentistin

Gdańska 16-17, 1.

Der Fleck

ist raus

Am 8. Juli, abends 81/2 Uhr, verstarb plötzlich an Herzschlag unfer inniggeliebter Bater, Schwiegervater und Grofvater

### Michael Schattschneider

im 83. Lebensjahre.

Diefes zeigt tiefbetrübt an

Im Namen der trauernden Sinterbliebenen

Erna Schattschneider.

Bromberg, ben 11. Juli 1930.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 12. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, von der Salle des alten evgl. Friedhofes aus statt.

Seimgegangen ist nach einem fast 50 jährigen, treuen Cheleben mein geliebter Mann, unser guter Bater und Grofvater

im 75. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz

Frau Clara Groß geb. Blum und Rinder.

Mlecztowo, ben 9. Juli 1930.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 13 d. Mts. nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 7828

Strümpfe, Trikotagen Handschuhe ... Kurzwaren kauft man am billigsten in der Detallabtellung der



Hoher Rabatt! Reparatur - Warkstatt

Uchtung! Ber Bertauf von Früchten, Beeren und Gemüsen fin-bet jeden Tag von früh 5 Uhr ab statt. Ubrechnung ersolgt täglich. Bei laujenden Sen-dungen gebe Barvorichuß bis zu 50 %. Bei Bosten von 30 It. an wird Ware mit eigenem Auto avochalt Bernadung mird börert

nicht feuergefährlich

Bestindia Bananenvertrieb



Gutsbesiger, Landwirte, Gärtnereien und Brivate fendet Eure Ware gum Bertauf nach Dangig!

avgeholt. Berpadung wird sofort zuruchgesandt. Sendungen bitte nur per Eisaut nach Danzig-Haupt-bahnhof. Bei Wagenladungen: bahnhof. Bei Wac Danzig, Olivaertor.

Inh. A. Widdra Telef. 24239 Danzig Fischmarkt 5.

und von Waren aus einer Berkelgerungsmasse herkammend für fremde Rechnung

ab Montag, dem 7. Juli 1930, und in den folgenden Tagen von 8 Uhr ab in der Mostowa 9 Brüdenstraße). Bum Bertauf gelangen:

Damenhute, Garnier-Artitel, Serrenhute, Mügen, Galanterie-Urtitel, Oberhemden, Sandichuhe, Sweater und verschiedene andere verwandte Artitel.

Michał Piechowiak, vereidigter Taxator und Auttionator.

Transportable

in großer Auswahl D. Schöpper, Bodgoises, ul. 3duny 5. Telefon 2003. 7484

Bolnifd erteilt gepr. Gdańska 39, 1 r. weiß u. farbig anfertigung famtlicher

> Umarbeit. u. Modernis sieren alt. Polntersachen Karl Kwiatkowski. ul. Chełmińska 4. 3468 Bin üb. 10 Jahreb. d. F. Fr. Sege tatig geweien.

Welche Glashütte liefert

mit Breisangebot? v. Gögendorf, Trappenfelde,

### Pergamentpapier



A. DITTMANN T. ZO.P. BYDGOSZCZ, MARSZ. FOCHA 45 - TEL. 61

Kino
Kristal

und 9 Uhr.

Welches den Zuschauer in dauernder Spannung hält, u. d. Titel

Wino
Kristal

und 9 Uhr.

Heute Freitag Premiere des langerwarteten KunstfilmWerkes, des hinreißenden Dramas aus dem Leben der ZirkusArtisten von fascinierendem Inhalt, artistischem Höhepunkt, welches den Zuschauer in dauernder Spannung hält, u. d. Titel

Herrl. Aufnahm. v. Nizza! Sensation — Zirkus! Erstkl. Spiel! Neuzeitl. Technik! 7819

Beiprogramm: Wochenbericht Nr.69

### Im Schlaf zeigt sich das wahre Antlitz.



sagt man, d. h. alle Spannung und nervose Starrheit, die unter dem Druck des Tages sich auf die Gesichtszüge gelegt haben, nimmt er fort. Schöne Frauen pflegen das zu wissen und für tiefen, ruhigen Schlaf zu sorgen. Viel Schlaf, viel Kraft! Gesundheit, Schönheit, berufliche Leistung, Erfolg im Leben - sie alle hängen damit zusammen. Da bei vielen

Menschen, oft ohne daß sie die Ursache wissen, das im gewöhnlichen Kaffee enthaltene Coffein Schlafstörungen und Beschwerden an Herz, Nerven, Nieren hervorrufen kann,

ist der coffeinfreie und vollkommen unschädliche Kaffee Hag für den modernen Kulturmenschen von unschätzbarem Wert. Viele Arzte sagen:

Überall zu haben, wo nicht, wende man sich an

Kaffee Hag G. m. b. H., Danzig, Berholdschegasse 4 ist ein Segen für die Menschh

Bittagstifc 3 Gänge 1.50: Mittag, Kaffee und Abend-brot 3,00: den ganzen Tag Berpflegung 4,00.

Hugon Kielczyński, Bydg., Kordectiego 1

Bartm. Gelbitfahrer, Cabriolettwagen fowie Alappwagen offeriere billigit; auch werden billigst; auch werden alte Kutschwagen saub, u. reell aufgearbeitet.

Zimmer, Natto n/N. Runet 365.

Alfoelder 1928 ver Klasche 3 W. Maćkowiak, Toruń

porm. Enitan & Co.

Stromt herbei, Ihr Böltericharen! Jum 10iabrigen Stiftungsseft des Sand-wertervereins Trzeciewiec im Ditrowiti-ichen Lotale am 13. Juli 7814

\*

Großes Volksfest

Belustigungen für Jung und Alt. Konzert — Freiluftdiele — Tanz. Es ladet ein Der Borftand.